

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 30 DE ENERO DE 1936

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

## EL IV CONGRESO CIENTIFICO DE CHILE FUE POSTERGADO HASTA SETIEMBRE

Este torneo se incorporará como principal número a las fiestas del IV Centenario de Valparaíso

El IV Congreso Científico General Chileno, que debía celebrarse en abril en la ciudad de Viña del Mar, ha sido postergado para septiembre como una deferencia especial a la ciudad de Valparaíso.

Este torneo, que está llamado a tener gran trascendencia en el país, tanto por los participantes como por la calidad de las investigaciones, será uno de los numerosos principales de las fiestas conmemorativas del IV centenario de Valparaíso.

Estaban vendiendo camarones de río

El Inspector de Pesca hizo la denuncia

El Inspector de Pesca de San Juan ha sorprendido que varias firmas comerciales expedían al público, camarones de río, los que se encuentran en veda hasta el 10 de marzo.

Denunciados estos hechos por el Inspector aludido, el Inspector ha procedido a notificarle sanciones que les corresponden a los comerciantes afectados con la medida.

Acuerdos de la Junta Ordinaria de Accionistas de la Compañía de Gas

Se pagará un dividendo de \$ 2.75 por acción

En la sesión celebrada ayer por la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía de Comunicaciones de Gas, se acordó reechar la elección para un nuevo período a los Directores señores don Carlos Carvallo, don Manuel Hederra, don Manuel Aviñón y don Manuel Montt. También se acordó designar Inspectores de Cuentas en pro-

Dos proyectos de ley a la Convocatoria

Compra de carne congelada de Magallanes

EL MINISTRO DE HACIENDA SE PRONUNCIARA SOBRE EL PAR-  
TICULAR

Hace algunos días el Comisario General de Subsistencias envió un oficio al Ministro del Trabajo, solicitándole la suma de un millón de pesos, a fin de comprar carne congelada de Magallanes, para el abastecimiento de la capital durante el próximo invierno, conforme al plan trazado con la Municipalidad de Santiago.

En respuesta a este oficio el señor Serán ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

ENVIO AYER EL GO-  
BIERNO

Por intermedio del Ministerio del Interior el Gobierno envió ayer al Congreso, para su consideración en el actual período de sesiones, el proyecto de ley que libera del pago de derechos la internación de artículos para la Primera Compañía de Bomberos de San José de la Mariquina, y el que amplía los beneficios de la ley que condonó las multas e intereses penales en que han incurrido los deudores morosos de impuestos fiscales sobre bienes raíces

que admite la sujeción de la Comisión de Subsistencias.

El Ministerio de Salubridad dio curso ayer a un decreto por el que se comisiona al Dr. Víctor Grossi, Jefe Sanitario Provincial de Aconcagua, para que asista, en representación del Director General de Sanidad, a la 3a Conferencia de Directores de Sanidad, que se celebra en Washington en el mes de abril del presente año.

En el mismo Ministerio se dió curso a otro decreto que autoriza al Dr. Waller Couts, Director del Departamento de Higiene Social, para que asista, por decreto propio, a las sesiones de la citada Conferencia en su carácter de miembro permanente de la Oficina Sanitaria Panamericana.

El Dr. Grossi ha sido autorizado, además, para que visite los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

Pues bien, S. E. ya fijado la fecha de su viaje, el que iniciará el día 12 de marzo próximo. La primera escala del viaje presidencial será en Serena, donde S. E. inaugurará una Exposición Agrícola y Minera Regional.

REPRESENTANTES A LA CONF. SANITARIA DE WASHINGTON

FUERON DESIGNADOS LOS DOCTORES GROSSI Y COUSS

El Ministerio de Salubridad dio curso ayer a un decreto por el que se comisiona al Dr. Víctor Grossi, Jefe Sanitario Provincial de Aconcagua, para que asista, en representación del Director General de Sanidad, a la 3a Conferencia de Directores de Sanidad, que se celebra en Washington en el mes de abril del presente año.

En el mismo Ministerio se dió curso a otro decreto que autoriza al Dr. Waller Couts, Director del Departamento de Higiene Social, para que asista, por decreto propio, a las sesiones de la citada Conferencia en su carácter de miembro permanente de la Oficina Sanitaria Panamericana.

El Dr. Grossi ha sido autorizado, además, para que visite los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

En respuesta a este oficio el Comisario General ha contestado al Comisario General que envió todos los antecedentes del caso al Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado formule las observaciones que su merecen este problema y estudie la manera de visitar los establecimientos Sanitarios de los EE. EE. de Cuba y México.

**\$ 0.15**  
CENTAVOS  
LA PALABRA

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 6  
TELÉFONO 65369  
**ierro**

Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Ola.

INDEPENDENCIA 830, Relojería

y Joyería.

MARIA DE MOLLE 6. MACKEN

4. 1970. Auto-Cars-Pollman.

BANDERA 888. Clotilda Acuña.

PORTAL EDWARDS. Delicias

2752.

COMPANIA 1981. Claudio Barrales.

TELÉFONO 61264.

CARLOS CRISTI E. VICTORIA

252.

VICTORIA BARCO. (PORTAL ED-

wards). Delicias 2712.

Indice de avisos económicos clasificados

1. Alhajas, monedas y antigüedades

2. Automóviles compraventa.

3. Neumáticos y accesorios.

4. Rodados en general.

5. Arriendos buscados.

6. Casas, chalets - Departamentos, piezas - Locales y oficinas - Garajes.

7. Arriendos ofrecidos.

8. Casas, chalets - Departamentos, piezas - Locales y oficinas - Garajes.

9. Turismo y veraneo.

10. Artesanías, casa y pesca.

11. Artículos de escritorio y librería.

12. Abajares y comedores.

13. Aves, animales y talajes.

14. Bellería y Peluquería.

15. Compraventa varías.

16. Sastrieras e indumentaria.

17. Diversos.

18. Educación e instrucción.

19. Profesionales varías.

20. Empleados ofrecidos.

Prof. Part.

Domésticos.

21. Empleados buscados:

Prof. Part.

Domésticos.

22. Estatutos sociales.

23. Frutos del país.

24. Hoteles y restaurantes.

Residencias y Pensiones.

25. Modas, Interés para el hogar.

26. Mercadería en general.

27. Mudanzas y transportes.

28. Muebles y menajes en general.

29. Materiales de construcción.

30. Herramientas y costureras.

31. Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

32. Negocios e instalaciones compraventa.

33. Operarios y obreros ofrecidos.

34. Operarios y obreros buscados.

35. Propiedades venden.

Casas, chalets.

Quintas, sítios.

Fundos, chacras.

36. Propiedades compran.

Casas, chalets.

Quintas, sítios.

Fundos, chacras.

37. Productos medicinales y drogas.

38. Préstamos, acciones, bonos y socios.

39. Propuestas públicas y particulares.

40. Personas buscadas.

41. Permutas.

42. Radios, pianos, fonógrafos y otros.

43. Restaurantes y sitios de recreo.

44. Remates voluntarios.

45. Remates judiciales.

46. Relaciones, notificaciones y hombros.

47. Talleres y composturas.

Tintorerías y lavanderías.

48. Artículos Sanitarios.

49. Utiles científicos.

50. Vinos y viñaa.

1. ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

ARGOLLAS ORO. 14 y 18 KILO-

GRAMAS, graneladas, desde \$ 90

par. San Diego 780. Relojería Sportman.

12 Feb.

ORO, PLATA, PLATINO, BRI-

LLANTES, compra la acreditada Casa

Barrales. Oficina 1900, Precio

común. Consulta antes de vender. Com-

pañía 1020, frente Teatro Com-

pañía 6555.

12 Feb.

COMPRA-VENTA JOYAS, BRI-

LLANTES, oro, platino, buletes. Com-

posturas relojes finos. "El Cronó-

metro Suizo". Argentinas 889. (Ca-

sa fundada 1916).

12 Feb.

JOYERIA "BIO BEN", SAN AL-

ONSO 12. Garantizadas las com-

posturas, con un año. Serrada

absoluta.

ARGOLLAS ORO. 15 y 18 KILO-

GRAMAS, graneladas, cinco g

pesos. Compramos plata en toda clase

de objetos. Trast del Oro. Huerta

nos 1087, casi esquina Banderas.

5 Febrero

PESOS FUERTES MONEDAS DE

plata chaveladas, diez, cinco g

pesos. Compramos plata en toda clase

de objetos. Trast del Oro. Huerta

nos 1087, casi esquina Banderas.

5 Febrero

1. ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

BÁSICA SOSTIN, Nueva York 66.

21 Febrero.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS,

arreglos y transformaciones de jo-

yesos. Huertanos 1059, oficina 50.

12 Febrero

NOVIOS PARA ARGOLLAS:

Fábrica Sostin, Nueva York 66.

21 Febrero.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS,

arreglos y transformaciones de jo-

yesos. Huertanos 1059, oficina 50.

12 Febrero

ACERO

CHAVELADO CUADRADO Y

REDONDO PARA MINAS.

PRECIOS BAJOS.

S. SACK

S. PABLO 1179

MORANDE 817

12 Febrero

BICICLETAS NINOS, NISITAS Y

repuestos. Vende casa Toro. Ejercito

238.

12 Febrero

CARROZERIA FEDERICO LEDER-

MANN, oficina 1970. Compraventa,

fabricaciones, competiciones,

carreajes y resortes. 8 Feb.

12 Febrero

4. RODADOS EN GE-

NERAL.

12 Febrero

1. ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

NOVIOS PARA ARGOLLAS:

Fábrica Sostin, Nueva York 66.

21 Febrero.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS,

arreglos y transformaciones de jo-

yesos. Huertanos 1059, oficina 50.

12 Febrero

NOVIOS PARA ARGOLLAS:

Fábrica Sostin, Nueva York 66.

21 Febrero.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS,

arreglos y transformaciones de jo-

yesos. Huertanos 1059, oficina 50.

12 Febrero

NOVIOS PARA ARGOLLAS:

Fábrica Sostin, Nueva York 66.

21 Febrero.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS,

arreglos y transformaciones de jo-

yesos. Huertanos 1059, oficina 50.

12 Febrero

NOVIOS PARA ARGOLLAS:

Fábrica Sostin, Nueva York 66.

21 Febrero.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS,





La Sra. Eloisa Montt de Cruz.



## VIAJEROS Y VERANEANTES.

A Puerto Montt la señora Luisa E. Vera Torres. — A Tomé los señores Enrique Labra, Guillermo Kruemacher y Luis Merino.

— A Valparaíso en la próxima semana la señorita Isabel Torres.

— A Chillán el señor Héctor Frades G., señora Bertha Ramírez de Frades y sus hijos Oscar y Violeta.

— A las Termas de Tohualaca, don Manuel Labra y señora Teresa Labbé de Labra, y don Manuel Labra Labbé.

— A la Hacienda Nogales, en Cárera, don Domingo Edwards señora María Isabel González de Edwards, y familia.

— A su fundo en Puente Alto, la señora María Phillips de Izquierdo, y su hija María.

— A Concón, el martes próximo, don Héctor Marchant, señora María del Río de Marchant y familia.

— En el balneario "El Retiro", en Quilpué, para la temporada de verano, el señor Manuel Jara Cristi, y familia.

— En Viña del Mar, la señorita María Ramírez Barboza.

— A La Serena, la señorita Victoria Ripamonti de Velasco, y la señorita Marta Deland Garland.

— A Lima, don Raúl Simón.

— En Cartagena, se encuentra pasando una temporada de verano la señora Gladys Cádiz de Castelló, y la señorita Eia Domínguez.

— En San Antonio, el doctor Alejandro Abarza Mendoza, señora Olga Ulloa de Abarza, y sus hijos.

— En Cumpeo, el señor Jorge Villalobos Cincinno.

— A Viña del Mar el sábado, don Carlos Vial Infante, señora Amelia Correa de Vial y familia.

— De Concon ha regresado el doctor don Andrés Prado Reyes.

— En Chimbarongo: Marta Pereira de Castello Branco, Rosario Ortúz de Chadwick, Alejandro Chadwick, Ortiz Leonor Errázuriz de Chadwick, Blanca Bulnes Sanfuentes, María Angélica y María Valdés Pereira, María Eugenia Zafra Lugo, Luis y Eleodoro Pereira Valdés y Eugenio Lavin.

— En Graneros: Elena Roberts de Correa, Cataina Blanco de Lyon, Cato Lyon Blanco, Juan de Dios Rodríguez Correa, Inés Vergara de Correa y familia.

— En Acuña, don Miguel Letelier Espinola y familia.

— Se han dirigido a Pucón señora María Virginia Subercaseaux de Prieto, señora don Alvaro Santa María Cervero, señora Carmen Prieto de Santa María, con motivo de la enfermedad de don Hernán Prieto Vial.

— En Santiago: don Alvaro Covarrubias y don Leonardo Guzmán.

— La salud del señor Prieto Vial es delicada.

— Se encuentran veraneando en Los Vilches (Talca) el señor Antonio Mascaró y su señora Mercedes Fernández.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido: A los 87 años de edad el Tte. Coronel en Retiro don Leandro Frades.

— La distinguida dama señora Elena Bernstein de Montessu de Balloré.

— El respetado caballero don Carlos Blanchard.

## CLUB DE SEÑORAS.

Funciones.— Hoy a las 6 1/2 y 9 3/4 estrenará este teatro la grandiosa producción interpretada por los más destacados artistas de la Alta Comedia Francesa. Hacén un trabajo sobresaliente Simone Simon y el actor Harry Baur. Lujosa presentación se admira en esta cinta dramática que demuestra los errores de la educación de las jóvenes de sociedad. Mañana irá "Madrecita" y otra linda cinta musical.

## MATRIMONIOS.

En el mes de marzo próximo, serán bendecidos los siguientes matrimonios:

— El de don Guillermo Subercaseaux Rivas con la señora Olga del Río Montt.

— El de don Jorge Sánchez Cerda con la señorita Luz Figueroa Fernández.

— El de don Raul Sánchez Cerda con la señorita Mascaró y su señora Mercedes Fernández.

Dolorosa impresión habrá de producir en todos los miembros de nuestra sociedad el fallecimiento de la distinguida señora Eloisa Montt de Cruz, dama por las múltiples cualidades que la adornaban, gozando del prestigio y del cariño de cuantos la rodearon. Unida en matrimonio con D. Ramón Cruz, formaron un par de acaecidas virtudes, consagrados por entero a la felicidad de los suyos, el agradecido de cuantos a ellos se acercaban.

De alma caritativa y co-

razón generosa, prodigó su ayuda a cuantos lo solicitaron y serán muchos los seres que lloran hoy su triste partida.

Su fallecimiento, en la familia Cruz Montt, Cruz Huérfido, Cruz Eyzaguirre y Cruz La- vin.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9 30 A. M. en su casa de habitación, calle José Miguel de La Barra 475.

## MATRIMONIO CONCERTADO.

Ha quedado concertado el matrimonio del secretario de la Embajada de Estados Unidos Mr. Robert Mills Mc Clintock con la señorita Elena Barrios Sanchez.

## NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo para el señor Luis Ramírez Sanz y de la señora Mercedes Vial de Ramírez.

## EXPOSICION.

Salefitan bien, promocionando los que usan el JABON DERMAL para afeitar.

MAISON GUALTIERI invita a sus distinguidas clientas a visitar su Exposición de Trajes en el Gran Hotel de Viña del Mar, Depto. 82.

Nuestro Departamento de Mercaderías Generales ofrece a Ud.:

CORREAS "Copper Queen"

Es una correa de alta calidad.

Nuestro Departamento de Venta de Repuestos de Automóviles ha sido trasladado a nuestro Garage en calle San Ignacio N° 480. Tel. 84394.

MORRISON & CIA.

AMUMADA 67-TELEF. 63263 SANTIAGO

Nuestro Departamento de Mercaderías Generales ofrece a Ud.:

RADIO

DEL

PACIFICO

C.B. 114

Dirección Artística: L. MARTINEZ SERRANO

HOY JUEVES 30 de enero

12.00 a 14.00.—AUDICION DEL MEDIODIA

12.30.—Boletín informativo.

13.40.—LA HORA DEL CINE.

13.30 a 23.30.—TRANSMISION NOCTURNA.

19.00.—EL DIARIO DEL AIRE.

19.30.—LA HORA ITALIANA.

21.00.—OLGA OSSANDON, estilista.

21.30.—MATILDE BRODERS, soprano, y cuarto programa del tenor argentino ENRIQUE RUIZ

21.45.—JAIME CHERNIK, violinista.

22.00.—TRANSCRIPCIONES MAX FACTOR.

22.15.—AMANDA ESPINOSA, soprano, y teatro de radio, por radio, por Marta Ubilla y Martínez Serrano.

22.30.—LA HORA DEL CARABINERO.

23.15.—Boletín informativo del diario LA NACION.

RADIO DEL PACIFICO

SPENCER y VIVIANO LTD.

HUEFRANOS 1153 CASILLA 627

TELEFONOS 66657-66164

SANTIAGO

ARTISTAS

PINTORES

Fabrico marcos de estilo pa-

ra exposiciones, marcos franceses, españoles, etc. Precios excepcionales a los artistas.

Independencia 1490.

DE ESTE CENSO

El Gobierno de la Reú-

bilidad y las instituciones de

fomento agrícola, al solicitar

la realización de un censo

de la magnitud del que se

efectuará en abril, lo han

hecho tomando en cuenta la

verdadera importancia que

ésta significa, ya que, median-

te los resultados que propor-

ción, se podrá apreciar la

verdadera situación de nues-

tria agrícola.

Este acontecimiento, por la

forma como se realizará de

acuerdo con las normas in-

ternacionales que rigen so-

bre la materia, será el pri-

mero que se efectuará en

Chile y en la América latina

FINALIDADES

DE ESTE CENSO

El Gobierno de la Reú-

bilidad y las instituciones de

fomento agrícola, al solicitar

la realización de un censo

de la magnitud del que se

efectuará en abril, lo han

hecho tomando en cuenta la

verdadera importancia que

ésta significa, ya que, median-

te los resultados que propor-

ción, se podrá apreciar la

verdadera situación de nues-

tria agrícola.

COOPERACION DE LOS

AGRICULTORES

Por las razones ya expues-

tas, es imprescindible, para

el éxito del censo agrícola,

próximo a realizarse, la maxi-

ma cooperación de todos los

agricultores, puesto que, del

feliz resultado de este censo,

se obtendrán los medios que

solucionen las deficiencias

en nuestras industrias

agrícolas, con el consiguiente

beneficio para

los agricultores y para el

país en general.

LOS DATOS ESTADISTICOS

SON SECRETOS

La Dirección General de

Estadística, en el deseo de no

encontrar dificultades en la

realización del censo que

organiza, en el reglamento

respectivo ha dispuesto que

los datos proporcionados son

secretos, siendo absolutamente

prohibida la publicación o

divulgación de datos indi-

viduales, prohibiéndose a

a todos los funcionarios que

intervengan en este censo,

el uso de estos datos con fines

tributarios o de otra índole

que no sean los estrictamente

estadísticos.

COOPERACION DE LOS

AGRICULTORES

Por las razones ya expues-



Plaza Italia. Teléfono 65050. — Especial y noche. Éxito de la hermosa película dramática

**CUANDO UNA MUJER QUIERE,**  
producción Columbia, por May Robson y Fay Wray (para mayores). Además, un interesante programa de agregados sonoros y actualidades mundiales.

**CARRERA**  
Delicias 2151. Teléfono 86685. — Especial 6.45 y noche, a las 10. Estreno de la sensacional película Columbia

**CUANDO UNA MUJER QUIERE,**  
por May Robson y Fay Wray (para mayores). Además, un interesante programa de agregados sonoros y actualidades mundiales.

Mañana, estreno por Irene Dunn: **ESTE HOMBRE ES MÍO.**

**COMEDIA**  
Huérfanos 4180. Teléfono 87630. — Especial y noche. Doble programa a \$ 1.40.

**VALSES IMPERIALES**,  
película musical con selecciones de Strauss (para mayores). Además: **EL PAYASO QUICK**, por Lillian Harvey (para mayores).

MARTES noche. Debut de la Compañía Española García León-Perales.

**POLITEAMA**  
Delicias, Portal Edwards. Teléfono 80064. — Especial y noche. Doble programa colosal.

**QUEEN MATO A EVA**,  
hacienda en castellano (para mayores). Además, estreno de una copia nueva de la película muda por Chaplin: **EL PIBE** (para menores).

MARTES, debut Compañía de Revistas en combinación con cine.

**COLISEO**  
A. Prat y Av. Malta. Teléfono 84545. — Especial y noche. Doble programa sensacional.

**VENDAVAL DE PASIONES** (mayores). Además, estreno de la película musical **MUSICA Y MUJERES**, por Ruby Keeler (para mayores).

**ESMERALDA**  
San Diego y Av. Malta. Teléfono 87430. — Especial, solamente, a las 6.30. Doble programa: 1.0.

**CONTRA LAS LEYES DE DIOS**  
(para mayores), por Claude Rains; 2.0 **MASCARADA EN VIENA**, película musical (para mayores). NOCHE: competición del aniversario Campeonato Internacional de Catch as Catch can.

**ITALIA**  
Av. Bubón, esq. Cummings. Teléfono 44883. — Especial y noche. Estreno de la hermosa película europea **SU SEÑORÍA SE DIVIERTE** (para mayores).

**O'HIGGINS**  
San Pablo esq. Cummings. Teléfono 85929. — Especial y noche. Doble programa colosal.

**A COSTA DE SU HONOR**,  
por Buck Jones. Además, nuevas exhibiciones de la inmortal película muda por Chaplin: **EL PIBE**. Programa para mayores y menores.

**NOVEDADES**  
General Körner y Av. Portales 65220. — Especial y noche. Doble programa sensacional. Estreno de la película musical por Ruby Keeler.

**MUSICA Y MUJERES** (para mayores). Además, **VENDAVAL DE PASIONES**, por William Powell (para mayores).

**NACIONAL**  
Av. Independencia 801. Teléfono 83368. — Especial y noche, doble programa.

**MUSICA Y MUJERES** (para mayores). Además, **VENDAVAL DE PASIONES**, por William Powell (para mayores).

**DOMINGO, en vermouth y noche, en programa doble: EL PIBE**, por Chaplin.

**SETIEMBRE**  
Delicias, esq. Lira. Teléfono 86404. — Especial y noche. La sensacional película dramática por Claude Rains:

**CONTRA LAS LEYES DE DIOS**  
(para mayores).

La vermouth del domingo en el Septiembre empezará a las 6 en punto. Doble programa de gran atracción: **MUSICA Y MUJERES** por Ruby Keeler; además, **Kay Francis** en el Agenor Británico. Platales numadas en venta.

**BRASIL**  
Avenida Brasil esq. Huérfanos. Teléfono 80066. — Especial y noche. Estreno.

**UNA DONCELLA EN PELIGRO**,  
por Gene Raymond (para mayores).

**RIALTO**  
Avenida Pedro de Valdivia y Irarrázaval. Teléfono 41867. — Especial y noche. Estreno de la hermosa película social de gran lujo.

**UNA DONCELLA EN PELIGRO**,  
por Gene Raymond (para mayores).

**RIALTO**  
Avenida Pedro de Valdivia y Irarrázaval. Teléfono 41867. — Especial y noche. Estreno de la hermosa película social de gran lujo.

**UNA DONCELLA EN PELIGRO**,  
por Gene Raymond (para mayores).

**AVENIDA**  
Vicuña Mañeta 743. — Teléfono 85020.

## "VOLANDO A PARIS", SIGUE EN EL CARTEL DEL VICTORIA

La nueva revista que ha estrenado la compañía Alegra Enhart, que está realizando una buena temporada en el Teatro Victoria, se mantiene en las carteleras de esa sala y lleva constantemente numeroso público. En los cuadros espectaculares que presenta esta revista destacan su labor Lita Enhart, Luis Barreira, Olga, Mari Laura, Pepita Cantero, Consuelo Quiroga, Rebeca Gallardo y la artista coreógrafa Elsa Pizarro.

Hoy sube a escena esta misma revista en ambas funciones.

### EL "HYDE CIRCUS" DEBUTA PRONTO

El "Hyde Circus" es un espectáculo circense que viene de los países del norte y que de una larga gira a través cuenta a su haber con hazañas temporadas. Además de su elenco artístico, en que sobresalen valores de carteleras que encabeza nuestra compatriota Alicia Barric, que durante seis años ha sido una de las vedettes mejor cotizadas en Buenos Aires y que este año hará nuevamente la temporada oficial del Teatro Maipo. Ya hemos dado a conocer los méritos de esta estrella del bitáclan y ahora debemos dedicarnos también a Elsa Vecksey, la hermosa y simpática típica que tan destacada actuación ha tenido en nuestros escenarios y en las audiciones por radio. Tiene una bien timbrada voz y mucha simpatía y es elegante, méritos todos que merecen destacarse en un conjunto de revistas.

La presentación de la compañía que conocemos el martes próximo en el Teatro Politeama, llamará la atención por la novedad de los decorados como por la sastreza.

### "LA BAQUEDANO" EN AGUAS TURCAS

HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio Rejas y Elena Puelma, en los roles cómicos.

"La Baquedano en aguas turcas", son las aventuras de los grumetes que se fugan del buque-escuela, complicándose en dificultades que forman la atracción general de la revista que se completa con numerosos liricos por la soprano Lydia Rossi, canciones argentinas por el estillista Ubaldo Romero, y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Ambras representaciones de hoy de "La Baquedano en aguas turcas", son precedidas por cine sonoro.

### HOY EN EL "BALMACEDA"

Hoy en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclanicas del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista de Luis Romero, intitulada "La Baquedano en aguas turcas", en cuyos cuadros principales tienen intervención Romilio Romo, Eugenio



# Las revueltas internas serian actualmente más graves para Etiopía que la guerra defensiva

EL CORRESPONSAL DE UN DIARIO BRITANICO INFORMA QUE CIRCULAN LOS MAS GRAVES RUMORES DE LEVANTAMIENTO. — AGREGA QUE EL LEVANTAMIENTO DE GOJJAM REQUIRIO 5,000 HOMBRES Y UN MES PARA SOFOCARLO. — VARIAS CAUSAS DEL DESCONTENTO. — PELIGROSO AVANCE DE GRAZIANI AL SUR. — NI HACIA EL N. O. — TIENE INTENCIOS DE ATACAR PROXIMAMENTE A ADDIS ABEBA. — EN ESPERA DE UNA ACCION DECISIVA EN EL SUR.

LONDRES, 29. (U. P.) — El corresponsal del "Daily Mail" comunica que en Etiopía se empiezan a oír "ominosas repercusiones" de revueltas. Dice que los comerciantes europeos declaran que la amenaza de revueltas es actualmente más grave para Etiopía que las bombas italianas.

El corresponsal manifiesta que se admite que la revuelta que estalló en la provincia de Gojjam requirió la presencia de 5,000 soldados escogidos y que no fue dominada sino en un mes.

Declara que, entre tanto, llegan graves informaciones desde Aarsus, y que, en consecuencia, se considera muy significativo el gran movimiento de fuerzas componidas de unos 130.000 guerreros que se dirigen a Yelta, que significa

EN GINEBRA SE TOMAN MEDIDAS PARA ESTUDIAR ATENTAMENTE EL LUNES LA APLICACION DEL EMBARGO PETROLERO, Y PARA CONTROLAR EL ESTRICITO CUMPLIMIENTO DE LAS SANCIONES ECONOMICAS

## EL AVANCE DE GRAZIA NI HACIA EL N. O.

ROMA, 29. (U. P.) — Informaciones de prensa autorizadas que llegan desde el frente del Somalí hacen saber que las columnas voluntarias del general Graziani, avanzando hacia Alitala, dieron lugar a los rumores de que el general Graziani podría intentar una espectacular emboscada hacia Addis Abeba, ciudad que solamente se halla a 275 kilómetros de Alitala.

Se informa que una unidad tomada ya ha llegado a la zona de Adola, en viaje a Alitala y que ha ocupado los pueblos de Arallal y Bocco, tomando prisioneros y apoderándose de los alimento y depósitos de materiales de guerra.

Los aeroplanos han recorrido toda la zona, bombardeando los centros etíopes y los pozos de agua. También volaron en seguida sobre Alitala, en donde pudieron observar que los etíopes preparan febrilmente obras de defensa.

Mientras tanto, otra columna etíope ha llegado a la riquísima zona de los lagos de Gona. Dido en tanto que otra, procedente de Neghelli, ha ocupado Marga Alia y Metaga Fersa, dominando enteramente una ruta de caravanas.

## BATALLA DECISIVA SE ESPERA EN EL SUR

ADDIS ABEBA, 29. (U. P.) — Una batalla decisiva en el sur es

inminente, según informaciones de los círculos entendidos, para cuando los etíopes encuentren a los italianos en las gigantescas montañas de Adola donde es muy fácil efectuar la defensa, al que puedan hacerlo.

Este lugar se encuentra a unos 40 kilómetros del Nor Oeste de la posición italiana en la región de Wardara.

Los miembros del Gobierno aseguran que hay nuevos destacamentos de reclutas que se dirigen a Yelta Alum, que significa

"Mundo Tranquilo".

El Dr. Lambi, director de la Cruz Roja etíope, voló a Adela, a 40 kilómetros de Yelta Alum, esta tarde, para ver si hay posibilidades de instalar una nueva base de hospital para curar a los posibles heridos.

Hay clara preocupación por los rumores de que dicha región ha sido bombardeada, ya que las líneas telegráficas están cortadas hace dos días.

El Gobierno no tiene la menor idea del frente del sur.

Los militares han recibido órdenes de trasladarse de Yelta Alum a Sudd Waismo.

## COMUNICADO ITALIANO N.º 109

ROMA, 29. (U. P.) — El comunicado de guerra número 109 dice solamente: "El mariscal Badoglio telegrafia que nada digno de mención ha ocurrido en los frentes de Eritrea y del Semai".

## EL EMBARGO DEL PETROLEO SE VERA EL LUNES

GINEBRA, 29. (U. P.) — La Sociedad de las Naciones ha designado en forma provisoria a doce países para que envíen peritos al Comité de Embargo del petróleo, que se reunirá aquí el lunes.

Entre otras cosas, se acordó enviar a todos los miembros de la Sociedad de las Naciones un cuestionario para que proporcionen detalles de su comercio con Italia, para permitir a la Sociedad de las Naciones determinar los efectos exactos de las sanciones.

## FUERTE AUMENTO DE LOS IMPUESTOS EN ITALIA

ROMA, 29. (U. P.) — El comunicado de guerra número 109 dice solamente: "El mariscal Badoglio telegrafia que nada digno de mención ha ocurrido en los frentes de Eritrea y del Semai".

## EL AVANCE DE GRAZIA NI HACIA EL N. O.

GINEBRA, 29. (U. P.) — La Sociedad de las Naciones ha designado en forma provisoria a doce países para que envíen peritos al Comité de Embargo del petróleo, que se reunirá aquí el lunes.

Entre otras cosas, se acordó enviar a todos los miembros de la Sociedad de las Naciones un cuestionario para que proporcionen detalles de su comercio con Italia, para permitir a la Sociedad de las Naciones determinar los efectos exactos de las sanciones.

## YAYDA DECLARA QUE EL EMBARGO DEL PETROLEO NO AFECTARA LA CIA. AFRICANA

ROMA, 29. (U. P.) — El embargo del petróleo no afectará a la Cia. Africana que daña el comercio con Italia, para permitir a la Sociedad de las Naciones determinar los efectos exactos de las sanciones.

## LA INTENSIFICACION DE LAS SANCIONES

GINEBRA, 29. (U. P.) — La Liga de las Naciones dio paso hoy para eliminar toda filtración en el bloqueo sionista contra Italia, y así aumentar la eficacia de las sanciones.

El gas para iluminación pagará un impuesto de 10 céntimos por metro cúbico; para otros usos, dos y medio céntimos por metro cúbico.

## LA REUNION DE EXPERTOS SE REUNIÓ BAJO LA PRESIDENCIA DEL DOCTOR WESTMAN, DE SUECIA, Y SIN PÉRDIDA DE TIEMPO ENCARGADO DEL PROYECTO DE EMBARGO DE PETRÓLEO, COMITÉ QUE SE REUNIRÁ EL JUNIO PARA DECIDIR SI EL EMBARGO PUEDE APLICARSE A LA CIA. AFRICANA

ROMA, 29. (U. P.) — El Comité de petróleo no afectará a la Cia. Africana que daña el comercio con Italia, para permitir a la Sociedad de las Naciones determinar los efectos exactos de las sanciones.

## EL TRÁNSITO DE GENTE FUÉ TAN INTENSO QUE SE NECESARIO CLAUSURAR POR MOMENTOS ALGUNAS ESTACIONES DEL FERROCARRIL SUBTERRÁNEO

GINEBRA, 29. (U. P.) — La Sociedad de las Naciones ha designado en forma provisoria a doce países para que envíen peritos al Comité de Embargo del petróleo, que se reunirá aquí el lunes.

## ESTE AVANCE SORPRESIVO DE GRAZIANI POR EL SUR HACE PENSAR EN QUE AMENAZARA POR RETAGUARDIA LA CAPITAL ABISINIA

Este avance era inesperado, aún para los mismos peritos militares italianos. — Por su parte,

las autoridades etíopes tan poco pensaban en él, que no tenían guarniciones en la región

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE STEWART BROWN, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

ROMA, 29. (Especial) — El espectacular avance del General Graziani por el Sur de Etiopía, comienza a parecerse como si el "León del Sahara" de Italia — nombre popular de Graziani — estuviera amezazando llegar a la capital del Negus por la retaguardia, donde los etíopes cuentan con escasa defensa.

Los mensajes de prensa que llegan del Somalí, italianos ofrecen sólo una visión parcial de los hechos, pero los peritos militares, stando cabos, comienzan a creer que uno de los ejércitos de Graziani tiene intenciones de conseguir el completo dominio de la región Sur, en la frontera con la Colonia Británica de Kenia, en tanto que el otro, que ha actuado en el norte, ha conseguido ya el control del Negus por la retaguardia, donde los etíopes cuentan con escasa defensa.

Los mensajes de prensa que llegan del Somalí, italiano

ofrecen sólo una visión parcial de los hechos, pero los peritos militares, stando cabos, comienzan a creer que uno de los ejércitos de Graziani tiene intenciones de conseguir el completo dominio de la región Sur, en la frontera con la Colonia Británica de Kenia, en tanto que el otro, que ha actuado en el norte, ha conseguido ya el control del Negus por la retaguardia, donde los etíopes cuentan con escasa defensa.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

Simultáneamente, se espera que el Mariscal Badoglio, por el frente de Eritrea, dé otro empulso que lleve a las tropas italianas hacia el Sur, tratando de abarcar cuánto territorio sea posible, antes de que comience la estación de las lluvias fuertes.

Uno de los hechos curiosos de éste aspecto de la campaña, es que el avance de Graziani hacia los lagos del Sur no era esperado por los peritos militares.

Si una columna aérea se apodera de la localidad de Alitala, que se encuentra a una distancia fácil de bombardeo de Addis Abeba, y la milicia del General Agostini

que han actuado en la Libia, y que adoran a su jefe, dará un fuerte golpe hacia la conquista de Harrar y Jijiga.

LAS MUJERES PATRIOTAS NORTEAMERICANAS Y LA RESTRICCION DE LA INMIGRACION

WASHINGTON, 29. (U. P.) En la 11.ª Conferencia de Mujeres Patriotas para la Defensa Nacional, se aprobó una indicación por la cual se propone la limitación de la inmigración de todos los países que actualmente no están sometidos a la base de cuotas, más 10 por ciento de los extranjeros nacidos en esos países que residían en Estados Unidos en 1930.

Esta medida incluye a México y a todos los países de la América Latina.

## Polonia

## LA GUERRA ECONOMICA EN ALEMANIA

VARSOVIA, 29. (U. P.) El ministerio de Transportes ha rechazado la intención de aplicar restricciones contra la retención de las empresas alemanas de 60.000.000 de ducados a los ferrocarriles del estado polaco.

Las representaciones que entrarán en vigor el 7 de febrero, consisten en la reducción del número de trenes de carga y de pasajeros que corren entre el Reich y la Prusia oriental, y vice-versa, por territorio polaco, y por los cuales Alemania tiene que pagar a los ferrocarriles polacos.

## Alemania

## LA NECESIDAD DE UN SISTEMA ECONOMICO BASADO EN LA FILOSOFIA NAZI

BERLIN, 29. (U. P.) El jefe de la oficina de prensa del partido nazi, Dietrich, pronunció un discurso en una reunión del Frente del Trabajo en Essene. Anoché, en la cual hizo notar la necesidad de un sistema económico basado en la filosofía nazi. Afirmó que la economía capitalista había sido reemplazada por la teoría nazi que se basaba en un espíritu diferente.

## VALDIVIA OSORNO FUE ELIMINADO DE LA COMPETENCIA DE TENNIS POR LA COPA GUIRESSE

OSORNO, 29. — El domingo pppd. se efectuó en esta ciudad el torneo de tennis entre los equipos de Osorno y Valdivia, en la rueda eliminatoria del campeonato que organiza Osorno, por la copa Guiresse.

## VENCEN LOS VALDIVIANOS

Los tenistas valdivianos, después de unos partidos por

# La Conferencia Naval abordó el estudio preliminar de la cuestión general de la limitación cualitativa

CON ESTE MOTIVO EL JEFE DE LA DELEGACION BRITANICA PRESENTO UN PLAN DE SU GOBIERNO QUE CONTENIA UNA DISMINUCION DEL TAMAÑO DE LOS BARCOS Y EL CALIBRE DE SUS CAÑONES. — ESTAS PROPOSICIONES SERVIRAN COMO BASE PARA LAS DISCUSIONES DE LOS REPRESENTANTES NORTEAMERICANOS, FRANCESES E ITALIANOS. — ESTAS DELEGACIONES ACEPTARAN INMEDIATAMENTE LA INSINUACION. — DETALLES DEL PLAN BRITANICO.

LONDRES, 29. (U. P.) La conferencia naval se reunió esta tarde a las 15.15 horas en la Claremont House, después de un receso de quince días con ocasión de la muerte del Rey Jorge V.

Por primera vez en la vida de la conferencia se consideró la cuestión cualitativa, cuando se escuchó al presidente de la conferencia, Sir Bolton Evans Monsell — Primer Lord del Almirantazgo británico —, trazar el plan británico sobre reducción del tamaño de los buques y del calibre de los cañones.

El japonés Fujita, Encargado de Negocios de su país en Londres, y el Agregado Naval a la Embajada, Fujita, asistieron a la conferencia, por primera vez hoy día en calidad de observadores.

Se entiende que el plan británico comprende las siguientes proposiciones: primera, prohibición de construir cruceros que excedan de 7.500 toneladas y que tengan cañones con un calibre mayor de 150 mm.; segunda, limitación del desplazamiento de los acorazados a 35.000 toneladas, y el calibre de sus cañones a 350 mm.; tercera, restringir al momento actual de todos los submarinos al tonelaje de esta clase de embarcaciones que hoy día se usa para fines costeros; y cuarta, mantener a los portaaviones dentro de los límites que marcan los tratados actualmente en vigor.

Los miembros de la Conferencia Naval levantaron la sesión hasta el viernes a las 10.30 horas, después de escuchar los puntos de vista de Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia e Italia acerca de las ideas de limitación cualitativa, y de nombrar una nueva subcomisión que rea-

lizará una definición común de los términos de los planes. Esta subcomisión informará al respecto el viernes, día en que también presentará su informe la subcomisión técnica nombrada hace quince días.

El comunicado oficial de la Conferencia Naval dice como sigue:

“Por primera vez se hallaron presentes observadores japoneses que fueron saludados por todas las delegaciones. La reunión abordó el estudio preliminar de la cuestión general de la limitación cualitativa. Se acordó referir la limitación cualitativa a la subcomisión técnica e instruir a que examine primeramente tales asuntos como las definiciones que existan relación con la limitación cualitativa. La subcomisión iniciará la labor de completar su informe sobre notificación anticipada de los programas anuales”.

LONDRES, 29. (U. P.) Gran Bretaña propuso hoy oficialmente a la Conferencia Naval el siguiente acuerdo de limitación:

1. o Acorazados de 35.000 toneladas y cañones de 350 mm.;

2. o Porta-aviones de 22.000 toneladas y cañones de 152 mm.;

3. o Cruceros pesados de 10.000 toneladas y cañones de 150 mm.;

4. o Cruceros ligeros, limitados a 7.500 hasta 8.000 toneladas, con cañones de 152 mm.;

5. o Submarinos a 2.000 toneladas y cañones de 127 mm.;

6. o Destruy়ers a 1.850 toneladas y cañones de 127 mm.

5.0 Los destruy়ers están clasifi-

## El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

LONDRES, 29. (U. P.) — El redactor financiero del diario vespertino “Star”, informa que el plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corporation, para 1945 será llevado a cabo en nuevos bonos de renta con derecho hasta el 4 1/2 por ciento. Agrega que más tarde se espera también un plan de reorganización, de

la Lautaro Nitrate.

Se prohíbe la construcción de nuevas unidades durante el tiempo fijado al acuerdo, pero se establecerá cómo reemplazar el material que se vaya gastando.

4. o Cruceros ligeros, limitados a 7.500 hasta 8.000 toneladas, con cañones de 152 mm.;

5. o Submarinos a 2.000 toneladas y cañones de 127 mm.;

6. o Destruy়ers a 1.850 toneladas y cañones de 127 mm.

5.0 Los destruy়ers están clasifi-

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de reorganización de la Anglo Chilean Nitrate Corp.

El plan de re

## CRONICA POLICIAL

## Audaces ladrones provocaron la quiebra de un honrado comerciante

LE ROBARON CINCO VECES CONSECUTIVAS, Y LE HICIERON CERRAR EL NEGOCIO

"EL CHOLO REYES" Y "EL CACERO LA" SON LOS CULPABLES DE SU DESGRACIA

## Quince mil pesos en contra arroja su pasivo

Mala suerte la del comerciante José Ravanteau que, hasta ayer, tenía una bodega de frutos del país y otros productos en Borda 33.

Los esfuerzos de toda una vida han sido hechos trizas por la inlässencia reacia se ampararon en robarle por cinco veces consecutivas.

Cuando la semana pasada abrió su bodega y comprobó que por quinta vez lo habían despojado, junto con avisar a la policía, dió cuenta a su arrendador de que dejaba el local. Nada tenía que guardar ya. Todo se lo habían robado. La bodega vacía, le representaba un déficit de quince mil pesos.

**EL PRIMER ROBO**

A fines del año pasado el

señor Ravanteau tuvo la noticia del primer robo. En aquella ocasión le habían substraído cinco cajones de té fino. Cada uno de ellos valía \$ 800 Total, cuatro mil pesos en contra.

Hombre optimista no dió mayor importancia al asunto y se propuso aminaror la pérdida duplicando su capacidad de trabajo.

**EL SEGUNDO Y EL TERCERO**

Año Nuevo vida nueva, se dio el comerciante. Pero lo único que le trajo el nuevo año fué un segundo y un tercero robos.

Ya era el colmo. Esta vez le habían substraído 16 sacos de arroz, la segunda vez, 5 cajones de aceite, la ter-

cera. Cada cajón tenía 48 latas.

**EL CUARTO Y QUINTO ROBOS DETERMINARON LA QUIEBRA**

La bodega iba quedando vacía. Todos los productos estaban ya en poder de sus anónimos enemigos. Ya casi no tenían que robarle.

Pero los ladrones no optaron lo mismo, y por cuarta y quinta vez introdujeron y se llevaron 25 sacos de carbón y 5 jarras de vino.

El señor Ravanteau sacó la cuenta. \$ 15.000 era el total de lo que le habían robado. En la bodega sólo quedaban algunos sacos vacíos, y el recuerdo de pasada prosperidad. En los libros el

Debe pesaba más que el haber.

Y cerró la bodega definitivamente.

## LOS CULPABLES

Pero todo tiene su compensación. Las diligencias realizadas por la Policía de Investigaciones dieron felices resultados, y ahora los ladrones, "El Cholo Reyes" y "El Cacero La", causantes de la quiebra del infeliz comerciante están detenidos.

Los agentes de la 6a Sub Comisaría de Investigaciones, señores Luis Vélez, Carlos Díaz y Mario Salvo, dirigidos por el Inspector don Joaquín Ron su aprehensión.

Los detenidos fueron puestos ayer a disposición del 2.º Juzgado del Crimen.

## INSPECTORIA INTERNACIONAL SE CREA EN INVESTIGACIONES, A FIN DE ATACAR A DELINCUENTES

Tendrá a su cargo el control de indeseables que llegan al país

**ATAJO A LOS CONTRABANDISTAS**

En nuestra edición de ayer dimos cuenta de las actividades desarrolladas por contrabandistas argentinos y por la policía argentina y por la nuestra, se nos dice ayer que la Dirección del Transporte debía arbitrar las medidas del caso a fin de llevar un estricto registro de los choferes que hacen el servicio de Mendoza a Santiago viceversa.

Sólo así se podría evitar, se nos dijo, que maleantes reconocidos sean choferes de los automóviles que hacen este recorrido, con las consecuencias que se han comprobado.

## Carabinero evitó esta madrugada inminente incendio

A las 0.50 de la madrugada de hoy, el carabinero de la Prefectura de Investigaciones hace actualmente los estudios necesarios a fin de crear en esa repartición la Inspectoria Internacional, que estará encuadrada dentro de la Sub Prefectura Preventiva de los Servicios.

Al mismo tiempo esta Sección tendrá a su cargo la vigilancia y control de los maleantes extranjeros, que desengullen sus actividades en nuestro territorio.

A raíz de nuestra información referente a la próxima detención de los contrabandistas argentinos a que

nos referimos, y que son individuos prontuariados por la policía argentina y por la nuestra, se nos dice ayer que la Dirección del Transporte debía arbitrar las medidas del caso a fin de llevar un estricto registro de los choferes que hacen el servicio de Mendoza a Santiago viceversa.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

Sin la oportuna intervención del carabinero Riquelme el incendio habría tomado proporciones.

La fábrica de los señores Kupfer está asegurada en \$ 800.000 en diversas compañías.

Al comprobar que se trataba de algo anormal disparó tres balazos para dar la alarma y momentos después algunas personas pudieron penetrar a la fábrica.

Se comprobó que había un principio de incendio que tuvo su origen seguramente en una chispa que habría saltado de uno de los calderos y que fué a encender un montón de aserrín cercano.

# Boletín Agrario



Con los calores  
ya están muriendo animales...

## HEMOGLOBINURIA

(MEADA DE SANGRE)

En las distintas zonas esta enfermedad ya está haciendo sus estragos...

Nuestra TOXINA SCHERMAN es el producto de confianza, que durante el curso de los últimos cinco años se ha demostrado fuera de toda competencia, por la rápida y sólida inmunidad que produce. Más de MEDIO MILLÓN de animales inmunizados con este producto han demostrado, que donde antes era necesario vacunar DOS Y TRES VECES EN EL AÑO, la Toxina Scherman ha dado la más completa satisfacción. — Solo entregamos vacuna fresca, recién preparada, por eso haga sus pedidos si es posible con anticipación.

## CARBUNCLO BACTERIDIANO

(PICADA, GRANO, CANGRINA)

En plena epidemia, en cualquier fundo y zona de la República, en cualquier estación del año y en cualquier especie de animales

## ANTRAZOO

La vacuna perfecta, dará como ninguna otra el resultado esperado.

## MANCHA

(CARBUNCLO SINTOMATICO)

Una sola inyección de nuestra vacuna produce INMUNIDAD PARA TODA LA VIDA.

Nuestro Instituto GARANTIZA LA CALIDAD Y EFICACIA de estos productos, y como son usados en los mejores ganados del país, pida referencias. En su zona hay muchos que los usan.

## INSTITUTO SEROTERAPICO

## DR. L. SCHMIDT HERMAN Y CIA. LTDA.

Monjitas 719.

Casilla 432.

Teléfono 83649.

DIRECCION TELEGRAFICA: "SCHERMAN".

## POLITICA AGRARIA CHILENA

Con este título se encuentra en circulación un pequeño volumen, de nuestro Ingeniero Agrícola, don Adolfo Matthey, en el que expone, en forma resumida, el plan de Política Agraria chilena que, según sus ideas, debe aplicarse al sector rural.

En el mismo no estaban en completo acuerdo con las ideas que el autor expone, no por eso dejamos de reconocer la importancia considerable de esta obra, medida por su extensión, pero rico por el tema ahí tratado; por el valor que significa su publicación por la dedicación y esfuerzo que ha dedicado su preparación, hasta llegar a expusos sus ideas sobre un tema casi desconocido en el país, que sólo ha sido tratado circunstancialmente. Si tenemos presente que su autor ha dedicado estudios a nuestros elementos de la producción, y la organización de nuestra explotación agraria, así como el gran número de países más adelantados se comprendrá el esfuerzo que esta publicación significa. Por otra parte, la literatura agrícola de nuestro país es muy pobre atendiendo al número y variedad de temas que la constituyen de manera que lo que se logra al respecto, especialmente en el campo de la agricultura de masas, es de gran importancia.

La obra aborda numerosos más importantes problemas agrícolas. Se inicia con el estudio de la producción agropecuaria en sus bases naturales, económicas y sociales; sigue con la problemática rural, estudiando su reorganización, su relación con la reforma agraria y la reforma agraria misma. Luego se aborda el crédito, las vías de comunicación, el fomento de la agricultura y la política comercial, forman sus principales capítulos para terminar con la posición de su Plan de Política Agraria.

Matthey no es nuevo en estas cuestiones, como lo demuestra que es autor de numerosos trabajos en el país y en el extranjero. Al respecto se puede decir que es hijo de su propia obra, pues las conocimientos adquiridos en sus estudios profesionales le permitieron, a este respecto, a dar a conocer algunos de los principales problemas agrícolas que afectan a la agricultura chilena.

La importancia que tienen, ha sido el primero en indicar su dirección. Especializado en el estudio de las tierras y abonos, sus actividades se han desarrollado en el sector público, y lo vemos a cargo de la propaganda del salitre en

diversos sectores del país, lo que le permitió perfeccionar sus estudios sobre nuestros suelos y numerosos problemas de la producción en el terreno mismo. Algunos de sus escritos más notables fueron: "Sesiones de Congresos Internacionales sobre la 'Ciencia del Suelo', que han revolucionado las normas de su estudio y las ideas que antes se tenían sobre la influencia en la producción, nos trajo estas novedades, y conforme a ellas redactó su programa en su Cátedra de Suelos y Abonos de nuestra Facultad de Agronomía, completando esto con la publicación de su obra sobre la agricultura, que significa su publicación por la dedicación y esfuerzo que ha dedicado su preparación, hasta llegar a expusos sus ideas sobre un tema casi desconocido en el país, que sólo ha sido tratado circunstancialmente. Si tenemos presente que su autor ha dedicado estudios a nuestros elementos de la producción, y la organización de nuestra explotación agraria, así como el gran número de países más adelantados se comprendrá el esfuerzo que esta publicación significa. Por otra parte, la literatura agrícola de nuestro país es muy pobre atendiendo al número y variedad de temas que la constituyen de manera que lo que se logra al respecto, especialmente en el campo de la agricultura de masas, es de gran importancia.

La obra aborda numerosos más importantes problemas agrícolas. Se inicia con el estudio de la producción agropecuaria en sus bases naturales, económicas y sociales; sigue con la problemática rural, estudiando su reorganización, su relación con la reforma agraria y la reforma agraria misma. Luego se aborda el crédito, las vías de comunicación, el fomento de la agricultura y la política comercial, forman sus principales capítulos para terminar con la posición de su Plan de Política Agraria.

Matthey no es nuevo en estas cuestiones, como lo demuestra que es autor de numerosos trabajos en el país y en el extranjero. Al respecto se puede decir que es hijo de su propia obra, pues las conocimientos adquiridos en sus estudios profesionales le permitieron, a este respecto, a dar a conocer algunos de los principales problemas agrícolas que afectan a la agricultura chilena.

La importancia que tienen, ha sido el primero en indicar su dirección. Especializado en el estudio de las tierras y abonos, sus actividades se han desarrollado en el sector público, y lo vemos a cargo de la propaganda del salitre en

diversos sectores del país, lo que le permitió perfeccionar sus estudios sobre nuestros suelos y numerosos problemas de la producción en el terreno mismo. Algunos de sus escritos más notables fueron: "Sesiones de Congresos Internacionales sobre la 'Ciencia del Suelo', que han revolucionado las normas de su estudio y las ideas que antes se tenían sobre la influencia en la producción, nos trajo estas novedades, y conforme a ellas redactó su programa en su Cátedra de Suelos y Abonos de nuestra Facultad de Agronomía, completando esto con la publicación de su obra sobre la agricultura, que significa su publicación por la dedicación y esfuerzo que ha dedicado su preparación, hasta llegar a expusos sus ideas sobre un tema casi desconocido en el país, que sólo ha sido tratado circunstancialmente. Si tenemos presente que su autor ha dedicado estudios a nuestros elementos de la producción, y la organización de nuestra explotación agraria, así como el gran número de países más adelantados se comprendrá el esfuerzo que esta publicación significa. Por otra parte, la literatura agrícola de nuestro país es muy pobre atendiendo al número y variedad de temas que la constituyen de manera que lo que se logra al respecto, especialmente en el campo de la agricultura de masas, es de gran importancia.

La obra aborda numerosos más importantes problemas agrícolas. Se inicia con el estudio de la producción agropecuaria en sus bases naturales, económicas y sociales; sigue con la problemática rural, estudiando su reorganización, su relación con la reforma agraria y la reforma agraria misma. Luego se aborda el crédito, las vías de comunicación, el fomento de la agricultura y la política comercial, forman sus principales capítulos para terminar con la posición de su Plan de Política Agraria.

## PARA OBTENER COSECHAS ABUNDANTES

## ABONE SUS SUELOS CON "FOSFATO GERMANIA"

ÚNICOS DISTRIBUIDORES  
SAAVEDRA BENARD Y CIA. LTDA.  
SOC. COMERCIAL  
CASILLA 113 D. — SANTIAGO — TELEF. 82411.

## Manera de tomar una muestra de tierra para el análisis y estudio corres- pondiente

Para el mejor éxito práctico en los trabajos agrícolas, es necesario que el agricultor, teniendo en cuenta la fertilidad del suelo, las condiciones de productividad de los suelos arables.

Existen diferentes métodos de investigación del suelo, pero ninguno es más efectivo que el que sigue: los análisis químicos del terreno; estos análisis pueden ser cualitativos o cuantitativos según las circunstancias de cada caso, pero, de cualquier manera que se ordene ejecutar el examen en el laboratorio. El Ministerio de Agricultura es importante, ya que los agricultores deben tomar bien la muestra de tierra de tal o cual potro que deseas estudiar.

En los países europeos especialmente en Inglaterra se toman las muestras de tierra a una profundidad máxima de 0.25 cts. la que generalmente corresponde al suelo arable, sin embargo en otros países se toma a una profundidad de 0.35 cts. es demasiado y aconseja que la muestra de tierra debe ser tomada a una profundidad de 0.20 cts. por el contrario, si esta profundidad representa más exactamente el suelo cultivable.

Considero que es cuero y ventajoso extraer la muestra de tierra para el análisis, con una profundidad de 0.20 cts. y aconsejar que la muestra de tierra debe ser tomada a una profundidad de 0.20 cts. por el contrario, si esta profundidad representa más exactamente el suelo cultivable.

Considero que es cuero y ventajoso extraer la muestra de tierra para el análisis, con una profundidad de 0.20 cts. y aconsejar que la muestra de tierra debe ser tomada a una profundidad de 0.20 cts. por el contrario, si esta profundidad representa más exactamente el suelo cultivable.

En la Estación Experimental más antigua del mundo situada en Inglaterra a unos 50 millas de Londres y denominada Rothamsted Experimental Station, se ha estandarizado un método para el muestreo de los suelos de cultivo y que consiste en lo siguiente: se toma una caja de acero de bordes cortantes, cuadrada de 0.15 cts. por lado, siendo su altura total de 0.25 cts. y se procede prácticamente en la extracción de la muestra de la superficie del terreno, ilíbre de casco etc., luego después se coloca y se funde la caja en el terreno con la ayuda de un mazo.

MARCEL GONZALEZ GOMEZ  
In. Agr.

Ejecutada esta operación se ex-

trá la caja con la ayuda de una pala y la tierra obtenida se repartirá en un cuadro de 4x4 repartiendo el suelo en varías partes del potro y mezclando cada vez la tierra para después y según la topografía del suelo, se mezclará obteniendo una combinación uniforme y homogénea el suelo.

Generalmente la técnica del muestreo varía en los diferentes países en cuanto a la profundidad de extracción de la muestra se refiere, estando por otro lado estandarizados los métodos prácticos operarios.

Hoy en día numerosos agricultores han tomado de lleno por el análisis de sus suelos y aunque prácticamente ellos pueden sacar deducciones de la calidad de los suelos mediante la observación directa de la cultura, se necesita una profundidad de la capa vegetal, el aspecto físico del suelo, el aspecto de las cosechas, la vegetación espontánea, etc., no puede existir la menor duda que todo esto complementa el análisis.

En el Laboratorio Oficial del Ministerio de Agricultura se halla en que la agricultura se halla en su mejor momento, sin embargo, en los países adyacentes, hay leyes y ordenanzas donde se establece el grado de acidez de ciertas frutas, por ejemplo, las cítricas, ya que no siempre su aspecto indica una madurez real, pues existen medios artificiales de colores las mismas; aquí no hay nada sobre el particular, y sería de desear que, en beneficio de los consumidores y de los productores, se establezcan normas para el mercado interno, estableciendo prohibiciones

## ¡YA! ESTA EN PRENSA

## EL ANUARIO NACIONAL

DON JOSE HILARIO.

Este libro puede llamarse

## ANUARIO AGRICOLA

porque más de la mitad de las 300 páginas que tendrá, serán netamente de enseñanzas de Agricultura, en todas sus ramas y derivados.

Ademas:

Calendario Agrícola

Calendario Avícola

Calendario Apícola

Calendario Frutícola

Calendario de Floricultura

Calendario de Ganadería

Cúnica, Colombófila,

Animales de Piel Fina,

Etc., Etc.

Cochrane 49 B. — Casilla 4159

Santiago.

## PARRAFOS

El profesor norteamericano L. R. Watson ha estudiado un procedimiento para fecundar artificialmente las abejas, utilizando instrumentos.

En Suiza, Alemania y Austria existen establecimientos especiales para el tratamiento de algunas enfermedades a base de alimentación de uvas.

Un jardinero ruso, Vladimir Spirin, ha conseguido una variedad de uva que puede cultivarse aun en tierras cubiertas de nieve.

**SUERO VACUNA contra  
el CARBUNCLO BACTERIDIANO  
ACRESINA NITA contra  
"LA MANCHA"  
VACUNA ANTIHEMO-  
GLOBINURICA**

## PRODUCTOS DEL INSTITUTO BIOLOGICO DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

## "GARANTIA DE CALIDAD"

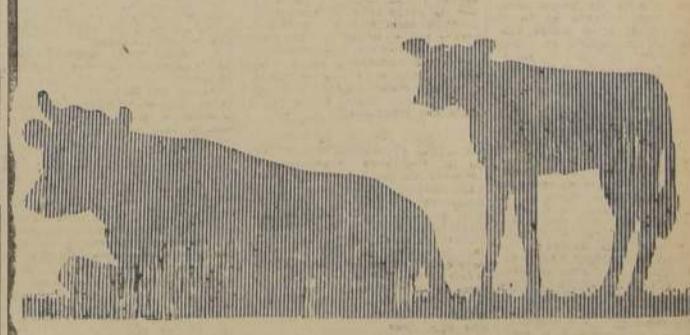
Certifico que el ANUARIO NACIONAL, Don José Hilario, manual de enseñanza agrícola, se encuentra en prensa en los Talleres Gráficos de mi propiedad, y que se encontrará listo para la venta en el mes de Marzo próximo.

Santiago, 29 de Enero de 1936.

(Fdo.) — E. ARTUFFO.

(Hay un timbre)

Pedidos y órdenes de vacunación a:  
MONEDA 707 — SANTIAGO — CASILLA 40-D.



**SEGADORAS INGLESAS  
'BAMFORDS'**  
HERRAMIENTAS PARA TRABAJOS  
DE TEMPORADA  
ALAMBRE DE PUAS Y PARA  
ENFARDAR.

Arsenato de plomo "GRASELLY" para  
desinfecciones.

OPTO. COMERCIAL DE LA SOCIEDAD  
NACIONAL DE AGRICULTURA

Moneda 707 — SANTIAGO — Casilla 40-D

La mudia del conejo de Angora se produce normalmente cada 3 meses.

La mejor época para hacer la selección de pavos son las meses de noviembre, diciembre y enero.

En tiempos de epidemia de cebolla en las gallinas es indispensable proceder a aplicar las vacunas preparadas en laboratorios especializados.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.

En los talleres gráficos "ARTUFFO" se producen normalmente cada 3 meses.







Sesión 47a Extraordinaria, en martes 28 de enero de 1936

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES GUZMAN GARCIA, FUENZALIDA Y CI FUENTES, DON CARLOS

(VERSION OFICIAL)

CUENTA

De tres mensajes de S. E. presidente que sonreña a la constitución del Congreso Nacional, siguientes proyectos:

Proyecto, con el carácter de regularizar el cobro de las obras de pavimentación

realizadas con fondos de la ley

y del Empresario Municipal

Consolidado, en la ciudad de

lago Llanquihue hasta el lago

Colegial; el río Colegial, desde

el lindero entre las hijuelas

Alfredo Brandau y don Juan Michael hasta el lindero entre los

fundos de Kurt Richter y Federico Gebauer; el lindero entre

los fondos Kurt Richter y Federico Gebauer, desde el río Colegial hasta el río López; el río López desde el lindero entre los

fundos Kurt Richter, Federico Gebauer hasta el lindero norte

del fundo Antonio Felmer;

el lindero norte del fundo Antonio

Felmer, desde el río López hasta

el camino de Colegial a Centinela; el camino de Colegial a Centinela, desde el lindero norte

del fundo Antonio Felmer

hasta el lindero entre las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

Bernardo Kuschel; el lindero entre

las hijuelas Alfonso Kuschel y sucesión

respecto de algunos servicios; sin embargo, todos estos servicios van a depender del Ministerio de Salubridad, cosa que no tiene técnicamente hablando, ninguna explicación.

El señor RETAMALES. — Me parece muy atinada la observación del honorable colega; y viene a darme la razón en lo que estoy sosteniendo, de que este conglomerado tan grande de instituciones que va a formar este Consejo respecto de todos los servicios de sanidad del país, no va a ser más que un semillero de dificultades, que se van a traducir en una serie de deficiencias en estos mismos servicios, que hoy en día son buenos, que se mantienen perfectamente organizados como los de la Caja de Retiro.

Yo conozco muy de cerca estos servicios de la Caja Municipal, y puedo decir que son casi perfectos, y hasta generosos. La asistencia médica está muy bien organizada; no hay quejas del personal, y los beneficios se dan oportunamente.

Y si hoy se la va a insertar a otra repartición del Estado, habrá motivo de mayor paquete, de tramitaciones y anotaciones y de otra cantidad de circunstancias que no servirán, sino para aumentar la burocracia prolijamente dicha; repito que se trata de un inyerto que no va a dar resultados y que es propenso a decir —contrario a la Constitución misma, ya que certamente facultades de un Poder Público, estas Cajas dependen de las Municipalidades, que tienen autoridad propia; y las Municipalidades tienen un poder autónomo. Entonces, como —dijo yo— como la Dirección de Sanidad va a poner manos en servicios que tienen existencia propia, y que corresponden a otra Poder Público? Esto no va a ser práctico, pero en el estado en que está el proyecto, no va a ser a poder modificalo, ya que corresponde aprobarlo o desecharlo.

El señor LIRA URQUIETA. — Pero se puede pedir la división de la votación del inciso 2º de artículo 2º; y que se vote aparte por artículo, a fin de excluir las modificaciones que no convengan.

El señor BOSCH. — El Comité Demócrata va a hacer la petición.

El señor RETAMALES. — Es todo caso, si no se lograra el desglose, o la votación por separado, no hago estas observaciones, para que el señor Ministro, aquí presente, tome nota de ellas y suban las más difundidas. Conozco estos servicios desde hace muchos años, y me consta que están perfectamente organizados. El conglomerado que se pretende de formar causaría molestias al Consejo, lo que puede comprometer su prestigio y la eficiencia que deben dispensar a todos los servicios que estarán bajo su dependencia. Repito que se trata de un inyerto desgraciado, que va a amparar atribuciones de un Poder Público, que va a restar

autonomía a instituciones que mantienen servicios que se comienzan con fondos propios. Y esto, me parece que no corresponde al rol del nuevo Ministerio, que deberá preocuparse de aquellos organismos o entidades que no tienen sus cajas establecidas, es decir, que carecen de servicios de asistencia médica y prevención social. Ojalá que no se desvirtúen los fines que se persiguen con la organización del Ministerio de Salubridad.

El Sr. FUENZALIDA (Vicepresidente). — Túne la palabra el señor Ministro.

El señor CASTRO OLIVEIRA (Ministro de Salubridad). — El art. 1º del proyecto en debate dispone que el Ministerio de Salubridad se denominaría: Ministerio de Previsión y Asistencia Sociales. Con esto, las cajas de prevención y cualesquier otras actividades similares, quedarán bajo su tutela, precisamente, de las cajas que no pueden llamarse de Caja de Previsión.

No creo que vaya a presentarse ninguno de los inconvenientes a que se han referido algunos señores Diputados, porque la caja de prevención de las Municipalidades, y sobre todo, la de la Municipalidad de Santiago, van a tener la ventaja, por intermedio de este Ministerio, de estar en relación unas con otras.

La función principal de este Ministerio es, precisamente, la prevención y asistencia sociales, en su sentido más amplio.

La prevención social es una función de la organización secundaria del Estado. Cuando de acuerdo con las tradiciones de un país, ha evolucionado la organización social, nace el concepto de asistencia social, que se vincula a las intereses de la masa. Y este concepto de la asistencia social, en su fondo, no es más que una abstracción, ya dentro del conglomerado social, que aplica a los individuos que tienen personalidad determinada. De modo que los servicios de asistencia social, en último término, tienen a ser de asistencia individual.

Todos estos factores son los que contribuyen al propósito de organizar en debida forma la prevención y asistencia sociales, y son los factores primordiales para la organización y mantenimiento de un Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social.

La mayor parte de los señores diputados se referían en la sesión de ayer, en forma constante y permanente, a las campañas para terminar con las epidemias y no eran de parecer de cerrar estos hechos sino como factores sociales, hoy día, en la inversa, que se trataba de la centralización de los factores de prevención y asistencia social.

Ahora queremos establecer un engranaje, queremos que cada servicio pueda marchar de acuerdo y ayudarse, con los otros.

Un proyecto de ley que el

Gobierno presentó próximamente se subsanarán los pequeños inconvenientes de esta ley, que quedará perfectamente establecido hasta donde debe llegar la intervención del Estado en la intervención de los particulares en la prevención y asistencia sociales.

Por hoy puedo dar la certeza de que en lugar de tener inconvenientes o tropiezos, cada una de estas Cajas de Previsión y cada uno de los servicios de asistencia social, no tendrán sino el apoyo decidido del Gobierno.

Todos estos servicios nacieron una vez de otro, sin una pauta que los rigiera, sin una ley que los coordinara. Mientras algunos prestan beneficios óptimos, como la Caja de Empleados Municipales de Santiago, hay otros que dan a los empleados beneficios tan pobres que casi no pueden llamarse de Caja de Previsión.

Yo ruego al honorable diputado que no tenga temores sobre el porvenir de todos estos servicios. Diputados, porque la conciencia de previsión de esta ley fundamental dentro de la organización sanitaria del país. Se esperan grandes beneficios de todas estas Cajas de Previsión, para todas las clases sociales. Ojalá que todo llegue el día en que la prevención y la asistencia social no fale a ninguno de los habitantes de la República.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Túne la palabra el señor CASTRO OLIVEIRA (Ministro de Salubridad). — Si, señor Presidente.

El señor CONCHA (don Miguel). — Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Túne la palabra el señor CONCHA.

El señor CONCHA (don Miguel). — Señor Presidente, deseo que las palabras del señor Ministro de Salubridad, no voy a insistir sobre las deficiencias de que adolece el proyecto actualmente en discusión.

Yo había dicho en otra oportunidad que este proyecto de ley era malo, que era insuficiente, que no bastaba a las necesidades del país. Pero las palabras del señor Ministro me evitan mayores comentarios. Espero que la ley que nos promete, vendrá luego a subsanar las deficiencias y los errores que esta ley contiene.

En esa esperanza, señor Presidente, voy a votar — después de haberlo votado negativamente — en forma afirmativa, en las condiciones en que viene del H. Senado.

Sin embargo, quisiera hacerle una pregunta al señor Ministro de Salubridad, pregunta que se refiere a los servicios sanitarios municipales. En qué forma quedan estos servicios, de acuerdo con las modificaciones establecidas por el H. Senado en tal sentido? Porque del tenor de los artículos del proyecto que dicen relación con estos servicios, no se desprende o no se entiende que, en definitiva, van a tener estos servicios sanitarios municipales, ahora, entre a las dispensarias municipales las funciones médicas que actualmente tienen otros organismos municipales pero algunos de estos quedan al margen de estas funciones. De manera que las municipalidades tendrían que tener médicos para estas dispensarias y médicos para estas dispensarias y médicos para estos servicios. ¿Qué dice el Código Sanitario?

Deseo que el señor Ministro de Salubridad, que aquí presente, solviera las dudas que me merece la redacción de los artículos que se refieren a los servicios municipales de Sanidad.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Túne la palabra el señor Ministro.

El señor CASTRO OLIVEIRA (M. de Salubridad). — En lo que se refiere a la disposición que indica el honorable señor Prieto de acuerdo con el inciso 2º del Art. 2º, de acuerdo con lo que dispone el Código Sanitario y con lo que, a su vez, dispone la Ley Orgánica de las Municipalidades.

La interpretación que se da a estas disposiciones es diferente: mientras las Municipalidades creen que estas están autorizadas para ser las dirigentes supremas, en esta materia, dentro de sus comunas, la Dirección de Sanidad sostiene que el Código Sanitario faculta al Director de este servicio a intervenir en toda cuestión de salud pública.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Debo advertir a su señoría que el Art. 2º de este proyecto ya fue aprobado por la H. Cámara.

El señor PRIETO (don Joaquín) al honorable señor Lira Urqueta, se refiere al Art. 1º.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — El honorable señor Lira Urqueta se ha referido al Art. 2º del Art. 2º, honorable diputado.

El señor LIRA URQUIETA. — Señor presidente: me he referido a la disposición que indica el honorable señor Prieto. He confundido los números de los artículos porque en el impreso no aparecen.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Debo advertir a su señoría que el Art. 2º de este proyecto ya fue aprobado por la H. Cámara.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Túne la palabra el señor Ministro.

El señor CASTRO OLIVEIRA (M. de Salubridad). — En lo que se refiere a la disposición que indica el honorable señor Prieto de acuerdo con el inciso 2º del Art. 2º, de acuerdo con lo que dispone el Código Sanitario y con lo que, a su vez, dispone la Ley Orgánica de las Municipalidades.

La interpretación que se da a estas disposiciones es diferente: mientras las Municipalidades creen que estas están autorizadas para ser las dirigentes supremas, en esta materia, dentro de sus comunas, la Dirección de Sanidad sostiene que el Código Sanitario faculta al Director de este servicio a intervenir en toda cuestión de salud pública.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Túne la palabra el señor Ministro.

El señor LIRA URQUIETA. — Señor presidente, insisto en la disposición de la Cámara de Diputados respecto del inciso segundo del Art. 2º, segundo por estimar que al incluir dentro de las organizaciones que quedan dependientes del Ministerio de Salubridad, a las Cajas de Previsión, no se atiende a ninguno fin técnico.

Entrando ya en materia, explique a qué se debe mi asombro. Hace varios meses, esa Honorable Cámara, por la unanimidad de sus miembros, acordó solicitar al señor Ministro que — lo tenía a bien — nombrara una comisión formada por funcionarios de la Contraloría y de algunos otros servicios que tienen algunos vínculos con la parte económica de la Caja de Seguro Obrero, a objeto de hacer desaparecer la atmósfera pesada que existe, de norte a sur del Chile, por la deficiencia de los servicios de este institución por el desorden que mucha gente nota en la inversión de sus caudales y por la falta de un verdadero espíritu de previsión social en esta mis-

ma. Aprovecho, además, la oportunidad para expresar mi asombro por encontrar presente en esta Sala al señor Ministro de Salubridad.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en las irregularidades que existen en los servicios del Seguro Obrero, porque siendo totalmente conocedor del Ministerio en su caso particular, no se ha hecho nada.

Si hubiera dentro de este proyecto una idea que viniera a una de los beneficios de la propia Presidente? No, el señor Ministro ha permanecido impasible y S. S. tiene gran responsabilidad — esto no es sólo mi opinión sino la de miles y miles de asimilados, de norte a sur de la República — en



Por Presidente, las disposiciones a la ley son perfectamente claras, pero ¿cómo las aplican? ¿Cuál aplica las disposiciones legales al Ministerio de Tierras? Me refiero a los Agrimensores y me refiero al Cuerpo de Abogados, no al Ministro, porque el Ministro lo puede, indudablemente, estar cupando de cada caso en particular. Me refiero, exclusivamente, a los organismos encargados de asesorar al Ministro, y estos organismos son: el Departamento de Mensuras y el Departamento

jurídico.

El Departamento de Mensuras, a ganado un celo extraordinario en despachar solicitudes que se refieren a grandes fundos, pero no ha gastado la más mínima diligencia en despachar los títulos de los pequeños agricultores que viven, vienen a la capital, y tienen mucha gente. Cuando se han presentado conflictos entre personas medianas que ocupan pequeñas parcelas y los terratenientes, invariablemente el Departamento de Mensuras, los Agrimensores, han informado que los que ocupan las pequeñas parcelas son injerentes de los grandes terratenientes. Esta información se hace en forma arbitraria: No han dado ninguna clase de antecedentes ni han probado la relación de patrón a obrero que existe entre el latifundista y el inquilino.

El señor CASANOVA. — No se ha señalado de cuándo data el contrato; no se han señalado las condiciones, los requisitos esenciales que constituyen el contrato; no se han solicitado informes antecedentes ni a la Caja de Seguro Obrero ni a la Inspección del Trabajo respectiva.

En esta forma se han presentado estos informes al Departamento Jurídico, Departamento Jurídico, que, compuesto por abogados, señala que el ministro debe actuar en el genuino sentido de la justicia, de acuerdo con la ley.

En la actualidad, el decreto 1.800. No ha reparado en las deficiencias contenidas en estos informes al afirmar a priori

ráticamente la existencia de los contratos de inquilinato citados. Y es así, entonces, como la acción de estos abogados y agrimensores sólo ha consistido en sanear la propiedad particular, purgar de vicios los títulos de los grandes usufructuadores de fundos inmensos con perjuicio del Fisco y con perjuicio de cientos de modestas familias que ocupaban durante años pequeñas parcelas de estos grandes fundos.

En muchos años, antes de que se dictaran las leyes sobre Propiedad Austral en la creencia de que esos fundos eran fiscales, entraron a ocupar pequeñas parcelas de terrenos, de montañas virgenes, pusieron todos sus esfuerzos y los de su familia para vencer la montaña y hacer la tierra cultivable. Luego, después de haber trabajado treinta y tantos años, se les desconfió su derecho a esas tierras, en favor de los latifundistas.

Es por eso que ahora han reclamado los latifundistas. Nuestra gente ahora se ha visto en la tanta puesta en el camino público.

Yo pienso: uno habrá en esto una maldad política, sabotaje por parte de esos empleados? Al frenar al Ministerio un demócrata de nota. Los agrimensores y los abogados: uno aplicarán torcidamente el decreto supremo N° 1.800 para comprometer el prestigio de su Ministro y el prestigio del particular político a que pertenece? Porque yo no puedo...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Permitame, honrado diputado... A las siete en punto hay que votar los proyectos de acuerdo.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Si lo parece a la Honorable Cámara, se declararía obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

En votación el proyecto.

Sí a la Honorable Cámara le parece, se daría por aprobado.

Aprobado.

17.—FONDOS PARA EL CUMPLIMENTO DE LA LEY RELACIONADA CON LOS COMPRADORES DE SITIOS Y DUEÑOS DE MEJORES.

EXENCION DEL TRAMITE DE COMISION DE HACIENDA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor PROSECRETARIO. — El Comité Democrata pide que se extienda el honor de presentar tiene a su consideración los procedimientos o las medidas que den facultades de acceso a esas aguas a los elementos menores favorecidos por la fortuna, que por supuesto, tienen tanto derecho a ir hasta esos sitios medicinales, en busca de salud, como lo tienen los elementos acomodados de la sociedad.

Los establecimientos minerales de que hablo tienen, además, una serie de deficiencias que es necesario remediar: no cuentan con instalaciones científicas, ni reunidas las condiciones higiénicas, ni tampoco se hacen a su respecto estudios climáticos, ni se analizan metódicamente las aguas para aprovecharlas y explotarlas en forma provechosa, no solo en beneficio de nuestros ciudadanos, sino también para el progreso mismo de la cronoterapia, en el campo de la medicina.

Quien quiera que haya visitado la región de Coya se habrá podido imponer, como le ha ocurrido al diputado que habla, que con frecuencia las aguas "tan claras" del río Cachapoal, llegan al Coya, espesas de sedimentos y de un color oscuro, lo cual justifica mis afirmaciones de que la Comisión no cumple las leyes como corresponde.

No existe, al efecto, — y este otro de los puntos que trata este proyecto de acuerdo — en nuestra Universidad, en nuestra Facultad de Medicina, una catedra de hidrología para la enseñanza científica de cómo deben aprovecharse estas fuentes de salud y de riqueza material para el país.

Yo creo que la simple exposición de estos hechos demuestra los fundamentos de este proyecto de acuerdo.

Se necesita la unanimidad de la Honorable Cámara para extender el trámite de la Comisión de Hacienda.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Terminadas las votaciones, continuará su señoría.

18.—INSERCIÓN EN EL BOLETIN DE SESIONES DE UN TELEGRAMA DE LOS VECINOS DE CONSTITUCIÓN

El señor SECRETARIO. — Se inserta en el Boletín de Sesiones un telegrama remitido por los vecinos de Constitución.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Cámara para insertar en el Boletín de Sesiones el telegrama del honorable señor Casas Flores que acaba de leerse.

Un telegrama a que se refiere el acuerdo que precede dice así: "Presidente de la Cámara de Diputados — Santiago".

Pueblo de Constitución, reunido en asamblea plena con autoridad representante todos los partidos, sin excepción, gremios e instituciones obreras y deportivas, acordó dirigirse a la Honorable Cámara de Diputados, haciendo uso del derecho de petición que la Constitución Política del Estado otorga a todos los ciudadanos, solicitando tenerse en cuenta la particularidad de su anhelo y verdadera aspiración sobre la particular.

El pueblo de Constitución no tiene su dependencia de Cauquenes, como capital de la provincia de Maule, pues sus intereses son enteramente opuestos y antagonicos.

Se encuentra naturalmente desligado de él, pues resulta el acuerdo de que a los vecinos de Constitución les es más fácil llegar a la capital de la República, que a la ciudad que será la capital de la provincia. Esta falta de comunicaciones, es tanto más remarcable cuanto que para tener acceso a Cauquenes deben utilizar tres recorridos ferroviarios: Constitución a Talca, después Talca a Parral y en seguida Parral a Cauquenes. Todas aquellas diligencias que las leyes vigentes ubican en la capital de la provincia presuponen tres días perdidos para los habitantes de Constitución, pues es preciso considerar que el primer día de viaje se llega a Cauquenes fuera de las horas de oficina, y postponedo en el caso de tener oportunidad para desempeñar el día siguiente su cometido, no tiene tres días de regreso hasta el día viernes. Todos estos sondeos los obligan a rechazar su dependencia a Cauquenes. Dece a su anhelo a Talca, con la cual se siente inmediatamente vinculado, por sus relaciones comerciales, igualdad de aspiraciones regionales, y perfección en sus relaciones familiares y sociales. Por su situación geográfica que le hace estar unido por un ferrocarril que le permite ir y volver a la que sería su capital, dentro del mismo día, con ventaja enorme para sus intereses y expedición para

## CANTABES DEL PILOTO MUYA



A los galanes más tiestos  
fácilmente los derroto,  
porque perfume mis besos  
con cigarrillos "PILOTO".

**PILOTO**  
UME 40cts

sus tramitaciones y desempeños. Los firmantes ruegan al señor

Presidente de la Cámara, se sirva

poner en conocimiento de la Corporación estas aspiraciones y anhelos, que constituyen el sentir de todo un pueblo. — Carlos Leterrier Castillo, vicepresidente del Partido Liberal. — Héctor Negri, presidente del Partido Radical; Adrián Roza, en representación del Partido Conservador; Perfecto Núñez, presidente radical-socialista; René Peña, por el Partido Demócratico; José Carrasco Silva, presidente Gran Unión Marítima; Germán Cañas, presidente Sociedad de Obreros de Constitución; Francisco Artega, presidente Sociedad de Obreros del San José; Carlos Henríquez, presidente del Unión Atlético; José M. Salcedo, por la Juventud Liberal; por el Deportivo Almela; Heriberto Andrade, presidente por la Asociación de Arbitros L. Morethier S.

### 15.—REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE COMITÉ

El señor SECRETARIO. — Los

diputados independientes han

enviado una comunicación a la

Mesa, en la que manifiestan que

mientras dure la ausencia del

señor Guzmán García, como comité

decreto.

El señor SECRETARIO. — Proyecto de acuerdo del señor Manzano, por el Comité Independiente:

“La Cámara acuerda:

Desglosar del informe de la Comisión de Gobierno Interior, que modifica la actual división departamental y comunal del país, el proyecto de ley presentado por el Ejecutivo, en mayo de 1935 (N° 8.6. del informe), que crea la comuna de Longaví, en el departamento de Linares.”

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Si lo parece a la Honorable Cámara, se declararía obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

En votación el proyecto.

Sí a la Honorable Cámara le parece, se daría por aprobado.

Aprobado.

16.—CREACION DE LA COMUNA DE LONGAVÍ, EN EL DEPARTAMENTO DE LINARES.— PROYECTO DE ACUERDO.

El señor SECRETARIO. — Proyecto de acuerdo del señor Manzano, por el Comité Independiente:

“La Cámara acuerda:

Desglosar del informe de la Comisión de Gobierno Interior, que modifica la actual división departamental y comunal del país, el proyecto de ley presentado por el Ejecutivo, en mayo de 1935 (N° 8.6. del informe), que crea la comuna de Longaví, en el departamento de Linares.”

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Si lo parece a la Honorable Cámara, se declararía obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

En votación el proyecto.

Sí a la Honorable Cámara le parece, se daría por aprobado.

Aprobado.

17.—FONDOS PARA EL CUMPLIMENTO DE LA LEY RELACIONADA CON LOS COMPRADORES DE SITIOS Y DUEÑOS DE MEJORES.

EXENCION DEL TRAMITE DE COMISION DE HACIENDA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor PROSECRETARIO. — El Comité Democrata pide que se extienda el honor de presentar tiene a su consideración los procedimientos o las medidas que den facultades de acceso a esas aguas a los elementos menores favorecidos por la fortuna, que por supuesto, tienen tanto derecho a ir hasta esos sitios medicinales, en busca de salud, como lo tienen los elementos acomodados de la sociedad.

Los establecimientos minerales de que hablo tienen, además, una serie de deficiencias que es necesario remediar: no cuentan con instalaciones científicas, ni reunidas las condiciones higiénicas, ni tampoco se hacen a su respecto estudios climáticos, ni se analizan metódicamente las aguas para aprovecharlas y explotarlas en forma provechosa, no solo en beneficio de nuestros ciudadanos, sino también para el progreso mismo de la cronoterapia, en el campo de la medicina.

Quien quiera que haya visitado la región de Coya se habrá podido imponer, como le ha ocurrido al diputado que habla, que con frecuencia las aguas "tan claras" del río Cachapoal, llegan al Coya, espesas de sedimentos y de un color oscuro, lo cual justifica mis afirmaciones de que la Comisión no cumple las leyes como corresponde.

No existe, al efecto, — y este otro de los puntos que trata este proyecto de acuerdo — en nuestra Universidad, en nuestra Facultad de Medicina, una catedra de hidrología para la enseñanza científica de cómo deben aprovecharse estas fuentes de salud y de riqueza material para el país.

Yo creo que la simple exposición de estos hechos demuestra los fundamentos de este proyecto de acuerdo.

Se necesita la unanimidad de la Honorable Cámara para extender el trámite de la Comisión de Hacienda.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Terminadas las votaciones, continuará su señoría.

18.—VOTACIONES

El señor PROSECRETARIO. —

— Están en el trámite de segunda

discusión el proyecto de acuerdo del señor Romero, apoyado por el Comité Conservador, que dice:

“Ante la necesidad y conveniencia de que los establecimientos feriales con que cuente el país, dotados de aguas medicinales

abundantes, se pongan al alcance de personas de recursos escasos, la Cámara de Diputados

acuerda representar a S. E. el

Presidente de la República:

“a) La urgencia de que el Mi-

nisterio correspondiente estudie

la instalación de servicios espe-

ciales para indígenas y perso-

nas de escasos recursos, tanto

en los establecimientos referidos

como en las fuentes minerales

medicinales no explotadas en el

país; b) La necesidad de que en los establecimientos haya instalaciones científicas modernas que permitan un mejor aprovechamiento de sus aguas;

c) La necesidad de revisar la legislación existente en vista del hecho de que las fuentes minerales y medicinales son un elemento de salud y de bienestar común, y, en consecuencia, de inegable al-

lance económico-social; y

d) La conveniencia de establecer la enseñanza hidrológica en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En discusión el proyecto de acuerdo.

Offrezco la palabra a algún ha-

borable diputado que defienda

este proyecto de acuerdo.

La Cámara había acordado

presentar la hora por cinco mi-

nuertos para oír al H. Sr. Cella.

Tiene la palabra, S. S. .

El señor CASANOVA. — ¿No

se ha mencionado que el

señor Presidente?

19.—CONTAMINACION DE LAS AGUAS DEL RIO CACHAPOAL CON LOS RELAVES DEL MINERAL DE EL TENIENTE.

OFICIO DEL GERENTE DE LA

BRADEN COOPER COMPANY

El señor CELIS. — Señor Presi-

dente:

Se ha dado cuenta en la pre-

sentante sesión de un oficio diri-

gido por el Gerente de la Bra-

den Copper Company a S. S.

# Alejandro von Humboldt e Ibero-América

Por H. P. Frhr. v. HUMBOLDT-DACHROFDEN

Un viaje realizado por Alejandro von Humboldt, los años 1799 a 1804, a gran parte de Centro y Sur América constituye para las relaciones entre Hispano-América y Alemania, y para una gran parte de las naciones ibero-americanas, como las de tradiciones humanas, como que a veces se le ha considerado como el segundo descubridor científico del Nuevo Mundo. Desde este punto de vista parece que la Provincia de explotación que no parecía sino fina guramente científica, en los países ibero-americanos mencionados. Sabido es que sus planes se dirigían principalmente a España y a América del Oriente, tomando luego parte en el viaje misional del Capitán Bauhmann, apoyado por el Directorio Francés. De seguro también que en la realización de estos planes, dada su gran capacidad, sus sólidos conocimientos científicos y su gran perseverancia hubiera realizado una labor de importancia, pero que apenas hubiera alcanzado su obra la importancia general que tuvo el viaje Ibero-American. Los conocimientos de los países ibero-americanos, lo mismo que alejaron de Italia y Oriente, para obligar a encaminarse para España.

En aquel entonces, cuando no había ferrocarriles ni automóviles, ni muchos menos aeroplanos, se viajaba de muy distinta manera que se hace en la actualidad, y hacia caracteriza tanto a Humboldt como la carta que envió de abril de 1799 al Dr. Alexander von Humboldt, su amigo Widenow, diciendo entre otras cosas: "El viaje desde Mersella lo hace casi todo recorriendo la costa del Mediterráneo y pasando por Cetete, Montpellier, Marsella, y así a prisas, llegando luego a Valencia, Murcia, y Cartagena hasta Valencia, donde después de haber atravesado la sierra de la Mancha". Ya entonces se mostraba en él la tendencia, característica para todos el trabajo de su vida, de combinar varias ideas generales con un esmerado y minucioso trabajo, elevadas finalidades con una aplicación intensa. A ello que agregó su conducta sin tacha, de hombre de mundo, que le abría todas las puertas, hasta la más ingenua.

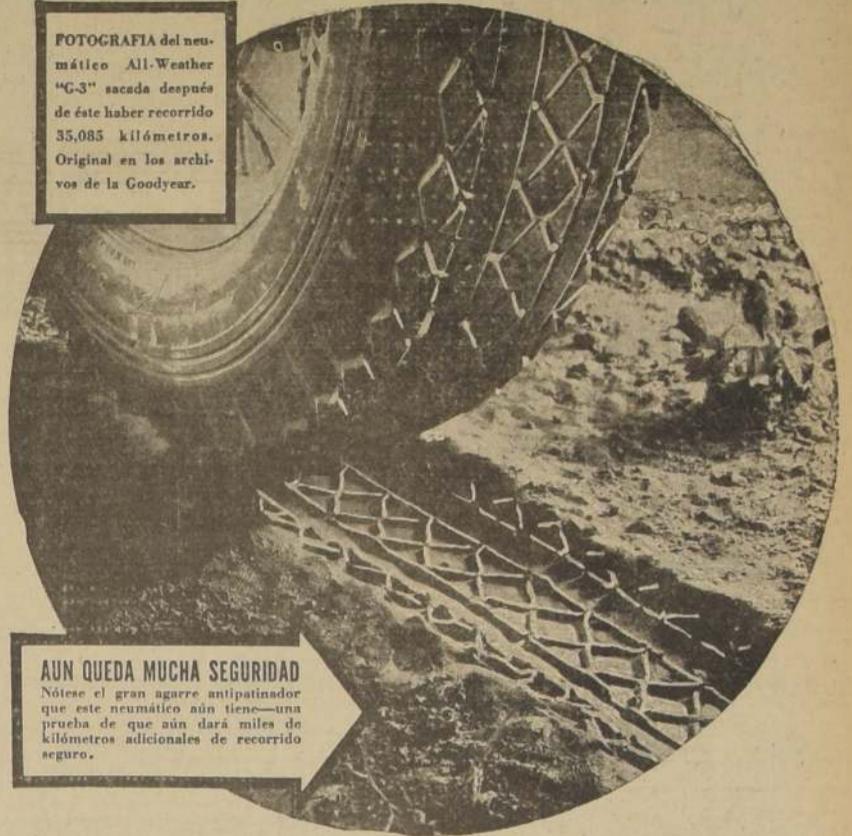
Lo que tener presente que España venía cerrando recelosamente desde hacía siglos sus colonias americanas al tratar de ellas como una baza, y que este entorno no habían sido más que pocos los viajeros científicos que habían recibido un permiso limitado para explorar Centro y Sur América, prescindiendo de que Humboldt, protestante, llegara a prisas, especialmente a través de Gracia, especialmente al apoyo del Ministro Plenipotenciario sajón en la Corte de Madrid, señor von Forel, logró, sin embargo, que los Reyes le concedieran por intermedio del Ministro liberal don Mariano Luis de Urquiza el permiso para viajar en su cuenta por las colonias españolas de América. He aquí lo que el propio Humboldt escribe sobre de esto: "En marzo de 1799

tempo que nos parece increíble en estos tiempos de hoy" en el que se ha cubierto la ciudad de Lima. Aquí comienza a determinar Humboldt la corriente del Polo Sur que se extiende a lo largo de la costa occidental de Sur América, que desde entonces lleva su nombre. Permaneció aquí hasta el año 1804, y al seguir salió para Guayaquil para continuar hasta el puerto mexicano de Acapulco, donde hubo de quedarse algún tiempo ante la imposibilidad de cruzar los derrumbes costeros asentados por la fiebre dirigida poco después a la capital mexicana, y tuvo oportunidad de recorrer el país en todas direcciones, visitando las minas de Morán y Real del Monte, mediciéndolas por espacio de dos meses, y realizando geodésicos en la ciudad minera de Guanajuato, descendiendo con Bonpland unos 250 pies por el cráter del volcán, apareciéndose una noche en el cielo una luna que parecía una abertura. En enero de 1804 volvió a emprender otro viaje batallando, examinando el lado norte de la cordillera de México, midiendo trigonométricamente la altura de los volcanes Popocatépetl, Iztaccíhuatl y la de las pirámides de Cholula. Finalmente los exploradores se embarcaron en Valencia y recorrieron las colecciones que habían dejado en la Habana en 1800 y a los 32 días de navegación llegaron a Filadelfia. Permanecieron dos meses en los Estados Unidos y después de efectuar una serie de detenciones, de las condiciones de los Estados Unidos y de la condición del pueblo llegaron a Burdeos en agosto de 1804.

París era entonces el centro científico de Europa, singularmente de quienes se dedicaban al estudio de las ciencias naturales. Humboldt esperaba aprovechar aquí debidamente sus colecciones. Cargando aquí de espacio para apreciar el verdadero valor de su obra científica y las exponer realizadas por Humboldt en aquella época, bastaría repetir lo que dejó un biógrafo acerca de este viaje, sin ejemplo en la historia de pueblos: "La empresa más grande de un particular alemán y un sacrificio hecho únicamente en interés de las ciencias.

Los cinco años que Humboldt permaneció en Centro y Sur América son para él de gran importancia desde otro punto de vista, relacionados con la amistad que trajo con numerosas personalidades del mundo colonial español. En Venezuela, que más tarde llegaría a desempeñar un papel de importancia para el desarrollo político de aquel continente, mantuvo gran amistad con las primeras familias del país: con los Urdanetas, los Pérez, los Gómez, los Montilla, los Sarmiento y otros que le dieron hospitalidad en sus haciendas. Don Andrés Bello lo acompañó en el Avila, y la familia del que más tarde fuera Generalísimo se recibió en su hacienda "Bella Monte", donde Humboldt según él mismo cuenta, creyó encontrarse en un palacio encantado el día de los reyes. En sus futu-

FOTOGRAFIA del neumático All-Weather "G-3" sacada después de este haber recorrido 35,085 kilómetros. Original en los archivos de la Goodyear.



AUN QUEDA MUCHA SEGURIDAD  
Nótese el gran agarre antipatinador que este neumático aún tiene—una prueba de que aún dará miles de kilómetros adicionales de recorrido seguro.

## EL "G3" AUN DEJA HUELLAS DESPUES DE 35,085 KILOMETROS

SI UD. busca recorrido con seguridad, fíjese en esta fotografía de un neumático All-Weather "G-3" después de haber recorrido 35,085 kilómetros por toda clase de caminos. Su fuerte agarre antipatinador que aún tiene en el centro de la banda prueba que este neumático aún es seguro por miles de kilómetros más.

Un sinnúmero de huellas dejadas por neumáticos "G-3" y sacadas por los agentes de Goodyear en el mundo entero muestran que este no es un caso excepcional: que los "G-3" en todas partes están dando hasta un 43% DE MAS RECORRIDO SIN PATINAJE.

Véa estas huellas y pruebas donde el agente de Goodyear y tenga presente que la Goodyear le ofrece toda esta seguridad y recorrido adicionales sin costo adicional para Ud!

# GOOD YEAR

EN EL MUNDO ENTERO, MAS PERSONAS VIAJAN SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE LOS DE CUALQUIERA OTRA MARCA

IMPORTADORES EXCLUSIVOS PARA TODO CHILE:

KULENKAMPFF, KNOOP & Cia.

SANTIAGO — VALPARAISO — CONCEPCION — COQUIMBO — ANTOFAGASTA

Pídalos a Delicias 1330, Teléfono 63127, Casilla 8027 o a sus Distribuidores Autorizados:

RUFINO RUBIO, Teléfono 60090. Banderas 897.

CARLOS F. DROSTE, Teléfono 60034. Morandé 536.

MANUEL 2.6 GONZALEZ, Teléfono 61893. Morandé 785.

CARLOS LOPEZ RIOS, Teléfono 60719. Gran Avenida 2635.

VICENTE FERNANDEZ, Teléfono 81861. Irarrázaval 093.

BUSTOS HERMANOS, Chacabuco 15. Teléfono 63281.

TEJIDOS METALICOS DE ALUMINIO

Para las minas de oro y para otros objetos industriales se plantea desde hace algún tiempo el problema de encontrar un tejido metálico fino de aluminio.

Este tejido fue lanzado por primera vez al mercado por fir-

ma alemana quienes lograron, mejor que otras tejer con este tan delgado como el requerido material quebrado un alambre para la malla fina.

G.

## Nissen, Fischer, Gebert & Cia.

Santiago-Concepción

Casa fundada en 1822.

HEINEKEN & FISCHER NFL., HAMBURGO.

IMPORTADORES

DE TODA CLASE DE NOVEDADES EN TEJIDOS Y PAQUETERIA.

Agentes de la

FABRICA DE PAÑOS BELLAVISTA, TOME

Agentes de la Compañía de Seguros Contra Incendios "Phoenix", de Londres.

Fundada en 1782.

Representantes generales de:

ALGEMEENE KUNSTZIJDE UNIE N. V. ARNHEM.

N. V. HOLLANDSCHE KUNSTZIJDE INDUSTRIE.

BREDA.

VEREINIGTE GLANZSTOFF-FABRIKEN A. G.

WUPPERTAL-ELBERFELD.

J. P. BEMBERG ARTIENGESSELLSCHAFT

WUPPERTAL-OBERSBARMEN.

Fr. KÜTTNER AKTIENGESSELLSCHAFT, PIRNA

(ELBE).

Hilados de seda

artificial

VISCOSA.

Hilados de seda

cupro - amoniacal

"Bemberg" y

"Zellvag".



FLORES & KERSTING

MATERIAL AISLANTE Y ALAMBRE BOBINA PARA REPARACIONES DE MOTORES ELECTRICOS, RADIO Y TELEGRAFIA.

REPRESENTANTES DE:

Bergmann-Elektricitats-Werke

BERLIN

Mantenemos constantemente existencia de:

Alambre bobina esmaltado, desde 0.05 a 2mm.  
Alambre bobina doble forro algodón, desde 0.10 a 4 mm.  
Alambre bobina doble forro seda, desde 0.05 a 1.50 mm.  
Alambre y cinta níquel para calefacción.  
Alambre níquel para resistencia eléctrica.  
Barniz aislante negro y amarillo.  
Cartón prensado, desde 0.20 a 3.30 mm.  
Block y carbones para motores, duros y blandos.  
Huinch y tela cambridge.  
Fibra roja en barras y en planchas.  
Ebonita en barras y en plancha.  
Soldadura y grasa para soldar.  
Mica y Micanita en plancha, etc.

CASILLA 3161. — TELÉFONO 87112. — HUERFANOS 1059



DAS DEUTSCHE MODEGESCHAEFT

SANTIAGO

HUERFANOS 900

VALPARAISO

CONDELL 1231



INCENDIO

ASEGUROLE  
CONTRA LAS  
ALTERNATIVAS  
DEL DESTINO  
EN LAS  
COMPANIAS



RIESGOS MARITIMOS

GERMANIA Y ARAUCANIA  
PARA CADA RIESGO UNA POLIZA DE SEGURO  
CAPITAL Y RESERVAS \$ 9.600.000



ROBO CON FRACTURA

SUCURSAL en SANTIAGO  
HUERFANOS 1219  
TELEFONO 88227  
CASILLA 1207  
AGENTES EN TODAS LAS  
PRINCIPALES CIUDADES  
DE CHILE



QUEBROZON DE CRISTALES

## LA POLITICA TECNICA CON IBERO-AMERICA

por Hans O. Wendt

### LA CASA DE CONFIANZA

Lüer, Paye y Cia.

VENTAS POR  
MAYOR Y  
MENOR

PAPELES, ARTICULOS DE ESCRITORIO,  
ARTICULOS DE IMPRENTA

SANTIAGO  
CONCEPCION  
VALPARAISO

Gracias a su capacidad y alta calidad, la ciencia ingeniera alemana y los productos de la industria alemana han creado en Ibero-América valores permanentes que se pueden considerar por encima de toda elabanza. No hay ni una entre las 30 Repúblicas ibero-americanas que no pueda presumir testimonio del gran alcance de la técnica alemana. Mientras que es casi imposible enumerar las obras en estadísticas secaas según su clase y número para apreciarlas en su justo valor, parece que corresponde a un periodista de "Politico", José Gómez, autor de "Ibero-América", el haber elevado todo el desarrollo de la técnica alemana en Ibero-América, ponderando las bondades que sirven a una política-técnica, cuyo rumbo es facilitar la lucha permanente en la competencia con los demás países industriales del mundo.

Hablando de la política-técnica, se refiere tanto al aprovechamiento de un estudio programático de los mercados consumidores del exterior como el conocimiento de las necesidades técnicas de los países para intercambio de unos centros de propaganda en los distintos países y a la reunión de todas las informaciones válidas así cualquier trabajo doble e inútil en la medida de lo posible, a fin de reducir el margen de utilidad entre proveedor y consumidor y, por lo tanto, el precio de los vinos. Esto será posible a menos que política y económicamente exista una sincera paz en una esfera de mutua confianza y esta paz será duradera y claramente y exclusivamente para las dos partes.

Todos los esfuerzos que se hacen en este sentido, pueden tener éxito y únicamente cuando están basados en primer lugar en el reconocimiento de que los países ibero-americanos de la América española y portuguesa forman una región de mentalidad latina completamente integrada y separadas desde el punto de vista cultu-

ral y político-económico. Sin la perfecta comprensión de dicha mentalidad, toda actividad comercial será sumamente difícil si no imposible. Por consiguiente, lo que precisa la industria alemana es tener relaciones diplomáticas hechas adecuadamente por ingenieros alemanes que conocen y viven en las respectivas países, o sea, por comerciantes técnicamente instruidos que han atravesado los países durante muchos años en todas las direcciones; ellos conocerán por lo tanto, a sus habitantes, sus lenguas y sobre todo a los competidores y sus maneras de propaganda.

Lo que es de la mayor importancia con respecto a la fuerza de consumo y a la voluntad de comprar los productos de la industria alemana, es la honestidad y la amistad que las naciones ibero-americanas tienen entre sí, brindando su lengua y tratándose a sus amigos ibero-americanos en el pleno de igualdad absoluta; sin pretensiones y sin visiones tanáticas de superioridad absoluta; o lo que es precisamente la causa de que no es solamente la calidad o el precio de la mercancía que es de primer importancia en su negocio. Al Ibero-American no le gusta el modo frío y meramente comercial del norteamericano, el iberoamericano necesita amabilidad para dirigir sus negocios en la medida de su puesto como abastecedor de productos industriales y a pesar de que los norteamericanos se han tratado de modo alegre por la guerra a pesar de que Alemania ha sido eliminada durante largo tiempo de su puesto como abastecedor de superiores calidad.

Los ibero-americanos, sin apreciando el trabajo alemán dándole su modo simple o siempre nuevas pruebas de su estima, como por ejemplo, hace poco, por la impresión de una serie de estampillas de correo con el escudo de Alemania.

Ibero-América es un conjunto de Estados que como pocos ofrecen iguales condiciones a la

competencia de todos los países industriales. No tiene tarifas de preferencia. No existen tratados políticos, no hay odio de raza, y con todo eso vive en Ibero-América, una aristocracia cuyas clases superiores son muy cultas y sumamente agradables en sus relaciones sociales, pesan en su cultura y que tienen precisamente la causa de que no es solamente la calidad o el precio de la mercancía que es de primer importancia en su negocio. Al Ibero-American no le gusta el modo frío y meramente comercial del norteamericano, el iberoamericano necesita amabilidad para dirigir sus negocios en la medida de su puesto como abastecedor de productos industriales y a pesar de que los norteamericanos se han tratado de modo alegre por la guerra a pesar de que Alemania ha sido eliminada durante largo tiempo de su puesto como abastecedor de superiores calidad.

La fuerza de Ibero-América en materias primas industriales es inmensa. Los metales nobles atraen ya a los españoles en los tiempos del descubrimiento. Más tarde, atraíeron los viveros y alimentos y recién el petróleo. No hay materia prima que no exista en Ibero-América. No hay entorno natural que no sea deseable allí. El calor, el frío, ciclones y temblores de tierra, aguaceros tropicales y regiones desiertas sin agua. Por otro lado una humanidad altamente cultivada cerca de pueblos primitivos. Obras técnicas de formas gigantescas al lado de condiciones industriales de tiempos primor- diales.

En cuanto a la industria nacional en los distintos países ha sido muy a menudo el alemán, que era iniciador y alentador. Un alemán descubrió la importancia del salitre como salitre. La industria francesa de la Argentina debe su principal impulso al alemán; el comercio argentino de trigo, todavía está en manos de alemanes. La industria del quebracho es alemana. Son alemanas las famosas bodegas de vino en Mendoza. El fundador de la industria metalúrgica en el Brasil que se inició hace cien años era alemán; el mayor establecimiento litográfico del Brasil, con bosques propios y fábricas, es alemán. Fábricas de seda artificial, fábricas de clavos de hierro, y de acero fundido, imitadoras de alemanes, y la industria moderna de tejidos en su mayor parte, fué originada por ellos. Hasta se puede hablar de industrias típicamente alemanas, como las cervecerías, molinos harineros, imprentas, fábricas de papel, fábricas de aceites, sardinas, aceites de boles y muchas otras.

La grande industria alemana ha ejecutado obras importantísimas de ingeniería en todos los países ibero-americanos, ha hecho grandes obras de puerto desde la costa Argentina hasta Colombia, ha construido numerosas plantas eléctricas. El funicular que sube en el distrito minero en el norte de la Argentina, hasta la altura de 6,000 metros. Quienquiera que haya visitado Río de Janeiro, conoce el funicular que lo lleva sobre el Pan de Azúcar donde el guía, en una altura vertiginosa cuenta con orgullo, que los alemanes hicieron esta obra admirable.

La fundación hace 100 años de la industria minera de plata en México, se efectuó por alemanes. Compañías alemanas construyeron ferrocarriles en el Perú, Venezuela, Colombia, Ecuador y Guatemala. El tramo del importante ferrocarril longitudinal de Colombia, lo hicieron los ingenieros alemanes. Otras alemanas compiten ventajosamente con otros países en las construcciones de estaciones de radio-telegrafía; en la República Chilena están a la cabeza. Los arquitectos alemanes hacen servicio con increíble seguridad en puentes ilidos en el Ecuador, Colombia, el Perú y en Bolivia. Los zoólogos alemanes han marcado una época en la navegación aérea.

Por un estudio concentrado de las demandas técnicas en el concepto de la política-técnica, el comprador nacional tendrá la mejor ocasión de recibir el mejor servicio y sin gastos informes estadísticos sobre fábricas e ingenieros alemanes. Esto es de especial importancia para el interior de un país visto el ejercicio de representantes de todas las nacionalidades, y mucho más todavía cuando el comprador care-

técnica. Cuando aumenta el consumo aumenta la importación en absoluto, pero se sabe, aunque disminuye relativamente.

Alemania se halla en una lucha enorme con una competencia de alto valor y fuerza extraordinaria. Los Estados Unidos pudieron apoderarse después de la guerra de los mercados abandonados por Alemania y han tratado de conquistarlos mediante una política maliciosa de préstamo y crédito. Cuando se asentó la crisis en la mayor parte de los países ibero-americanos, las deudas norteamericanas liquidaron el pago de los intereses.

Sin embargo, los Estados Unidos no están en condiciones de competir con Ibero-América, materias primas, en cambio de productos industriales y empréstitos, pues poseen casi todas las materias primas en su propio país. Su balance comercial con Ibero-América está y seguirá activo. Ni los acreedores ni los deudores están contentos.

Por su lado, una gran cantidad de Ibero-América, una gran cantidad de empresas que viven en el exterior por muchos años, un gran fuerte e inquebrantable de la economía, una inmensa red de relaciones aéreas y marítimas, distribuidas sobre todo en Ibero-América, impulsa una gran cantidad de empresas que viven en sus respectivos países, a la larga mentalidad de sus habitantes que, pueden, por relatos prácticos y técnicamente utilizar aún mayores oportunidades los productos industriales de su país.

Por un lado, una gran cantidad de Ibero-América, una gran cantidad de empresas que viven en sus respectivos países, a la larga mentalidad de sus habitantes que, pueden, por relatos prácticos y técnicamente utilizar aún mayores oportunidades los productos industriales de su país.

Por su lado, una gran cantidad de Ibero-América, una gran cantidad de empresas que viven en sus respectivos países, a la larga mentalidad de sus habitantes que, pueden, por relatos prácticos y técnicamente utilizar aún mayores oportunidades los productos industriales de su país.

Por su lado, una gran cantidad de Ibero-América, una gran cantidad de empresas que viven en sus respectivos países, a la larga mentalidad de sus habitantes que, pueden, por relatos prácticos y técnicamente utilizar aún mayores oportunidades los productos industriales de su país.

Pasa a la pág. 21

## BANCO GERMANICO

De la America del Sud

Ofrece al comercio sus servicios para toda clase de operaciones bancarias, facilita créditos para operaciones de importación y exportación, descuenta letras comerciales en moneda corriente. Abre cuentas corrientes y recibe Depósitos a Plazo fijo o indefinido, abonando intereses hasta de 3 1/2 por ciento al año. Coopera en el desarrollo del comercio de Exportación, poniendo a su disposición los servicios de su Casa Central en Berlín.

DEUTSCH-SUEDAMERIKANISCHE BANK A. G.

Mohrenstrasse 20-21

y Sucursales en:

Hamburgo

Sao Paulo

Madrid

Santos

Méjico

Asunción

Río de Janeiro

Buenos Aires

Cuenta, además, con corresponsales en los principales centros com

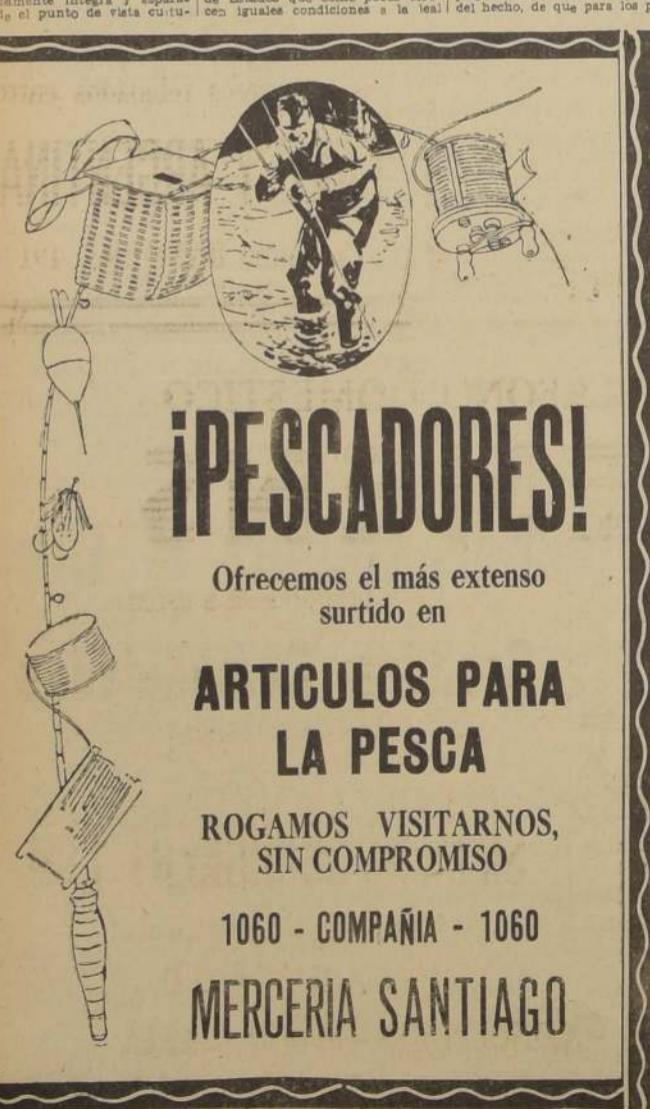
erciales del mundo.

VALPARAISO

CALLE PRAT 836

SANTIAGO

HUERFANOS 857



## ¡PESCADORES!

Ofrecemos el más extenso surtido en

### ARTICULOS PARA LA PESCA

ROGAMOS VISITARNOS, SIN COMPROMISO

1060 - COMPAÑIA - 1060

MERCERIA SANTIAGO



2 Productos indispensables para la higiene diaria

# PEBECO

## CREMA NIVEA

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, BOTICAS Y PERFUMERIAS

PASTA Y Elixir DENTIFRICA, llenan todas las necesidades para una higiene completa de los dientes y la cavidad bucal; destruyen los micro-organismos que constantemente amenazan la salud, blanquean los dientes y conservan la boca fresca y sana.

PARA DIA Y NOCHE, limpia y conserva el cutis sano, fresco y terso. No es grasoso y facilita la adherencia de los polvos. Protege la piel contra el Sol, Viento, etc.

# Banco Alemán Transatlántico

## CASA CENTRAL

### Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin

FUNDADO POR EL DEUTSCHE BANK (ahora: DEUTSCHE BANK UN DISCONT-GESELLSCHAFT), BERLIN.

#### SUCURSALES

CHILE: Antofagasta, Concepción, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso. ARGENTINA: Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe. PERU: Arequipa, Lima. URUGUAY: Montevideo. ESPAÑA: Barcelona, Madrid, Sevilla.

BRASIL: Banco Alemán Transatlántico—Bahía, Curitiba, Porto Alegre, Rio de Janeiro, São Paulo, Santos.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias. Servicio esmerado de cobranzas. Instalación moderna de Cajas de Seguridad. Custodia de Valores.

## El actual intercambio cultural entre Iberoamérica y Alemania

Por Otto Boelitz

Alemania ha estado en todo tiempo estrechamente ligada con el gran centro cultural iberoamericano, desde los días de Alexander von Humboldt. Alemania ha practicado, al mismo tiempo, el "da" y "el toma" en cuestiones culturales. Quien haya seguido algún cursillo con Humboldt o con Alejandro von Humboldt, quien haya visto aquí la adoración con que se piensa aun hoy

en este exceso alemán y quien vea, por otra parte, cuán intensamente ha fructificado la ciencia alemana con el resultado de sus viajes en el Nuevo Mundo por sus señales métodos de exploración, sabrá que solo los alleys los mares con todos los medios de la ciencia la cual no ha sido, sin embargo, la única que ha cruzado las fronteras de la cultura del Estado. Quien haya visitado en estos años por los raios en el antiguo imperio colonial español-portugués un capital mental que en modo

alguno puede ser admirado. Por ello, no ha sido de sorpresa que el que sea un mediador entre la cultura conocida del Viejo Mundo y una cultura a menudo ignorada con desprecio, el Nuevo, siguiendo las huellas de Alexander von Humboldt, trabajando en las fronteras de su idea de la existencia de una verdadera conciencia cultural que abarca el mundo entero.

Así es que el nombre de Alexander von Humboldt se alza todavía hoy en todo trabajo cultural que desde Europa busque nuevos derroteros hacia el Nuevo Mundo y se vincule gustosamente a las elevadas aspiraciones científicas que encuentran en aquellos países la necesidad de mantener relaciones con la cultura europea. Esta orientación determina en igual forma las relaciones de los teóricos, las instituciones científicas que encuentran en el continente que acentúan el intercambio cultural, tiene asimismo, una magnífica posibilidad de actuación merced a las relaciones de los numerosos profesores germanos con los numerosos profesores iberoamericanos. También el intercambio de profesores y hombres de ciencia, así como la transplantación del Arte alemán a Ibero-América, es de gran importancia. Alemania, que ha graciado a dichos países grandes simpatías en Alemania y nos ha hecho a nosotros de muchos nuevos amigos en aquellos países. Grande es el número de hombres de ciencia alemanes que han dado conferencias en Universidades hispanoamericanas después de la guerra y entre nosotros han encontrado los hombres de ciencia iberoamericanos una entusiasta acogida de los oyentes. Mientras más se acerque el fin de este intercambio, más amplias serán las posibilidades de éxito. El hombre de ciencia alemán que vaya a Centro y Sud América podrá convencerse de que su trabajo es de gran importancia y de que resulta deseable protegerlo. Los profesores germanos y los numerosos profesores iberoamericanos, con magníficos resultados en una gran cantidad de Universidades de aquellas Repúblicas, y las sociedades y asociaciones germano-iberoamericanas que llevan a Alemania las conferencias de los profesores iberoamericanos para reunir siempre de nuevo a todos los amigos de Ibero-América y ponerlos en contacto personal con sus colegas alemanes. No sólo la Ciencia alemana sino también la música,

estudiantes procedentes de Norteamérica, que en su gran importancia para el servicio de intercambio académico. La Sociedad "Germano-Iberoamericana" (Deutsch - Ibero - Amerikanische Gesellschaft), que se acaba de fundar en Berlín, y que dedica su máxima atención a la cuestión relativa al intercambio cultural, tiene asimismo, una magnífica posibilidad de actuación merced a las relaciones de los numerosos profesores germanos que actúan con magníficos resultados en una gran cantidad de Universidades de aquellas Repúblicas, y las sociedades y asociaciones germano-iberoamericanas que llevan a Alemania las conferencias de los profesores iberoamericanos para reunir siempre de nuevo a todos los amigos de Ibero-América y ponerlos en contacto personal con sus colegas alemanes. No sólo la Ciencia alemana sino también la música,

comprometer la suerte de Alemania. Mucho más allá de su territorio, hipotecado su porvenir aún la invencible Germania confiar en sí misma, pues desastres muchos peores había visto en el largo transcurso de los siglos. Pero un grave peligro se cernió sobre un sus tierras, y fué presa de extrañas y exóticas ideologías.

Como la suerte de las armas es tardía y sábese que es achaque de éstas vencer o ser vencidas, la gravedad estuvo en la propagación artificial, dentro del pueblo alemán, de ideas ajenas por completo a las estirpes occidentales. El socialismo y el comunismo, que no significan adelantos sino regresiones, pues se retrocedió a los estados más primitivos de la Humanidad, a los ideales de pueblos totalmente ajenos a nuestra genuina civilización.

Por espacio de siglos el pueblo alemán opuso la muralla de sus pechos y sus lanas a las masas semieslavas, semiasiáticas, que incansablemente han tentado, siguiendo en sus invasiones la marcha del Sol, someter a su espíritu unificador de igualdad en el despotismo a los pueblos de Occidente, que aparte de sus diferencias étnicas y lingüísticas, mucho menores que las que les separan de comunes enemigos, son partes integrantes de idéntica civilización, fundada en las mismas y abrevadas en fuentes culturales únicas.

Nuevamente Alemania se encuentra de centinela avanzado contra el comunismo, que ahora se presenta disfrazado con seductoras apologías de un porvenir terrenal de este mundo "ideal" materialista y burdo, antinómico totalmente con la idea cristiana aunque la realidad presente de ese mismo paraíso terrenal, sea su misma negación. Sólo es posible anhelar que la paz no experimente perturbaciones para que pueda Alemania, como hasta ahora, servir al adelanto y al progreso material y moral de la Humanidad.

A

## Porcelanas "ROSENTHAL"

#### SERVICIOS DE MESA

SERVICIOS PARA TE Y CAFE. Y UN LINDO Y EXTEÑO SURTIDO EN ARTICULOS PARA REGALOS

RECIEN RECIBIDOS, A PRECIOS SIN COMPETENCIA.

UNICOS AGENTES EN CHILE:

#### Lobenstein & Schalscha

AGUSTINAS N.º 1153,

FRENTE AL BANCO CENTRAL.

Salud  
y  
fuerza



que estimulan la función renal desinfectan las vías urinarias. Helmitol, en agua ligeramente azucarada, tiene un sabor agradable. Su médico le confirmará los méritos de este producto BAYER.

B  
A  
Y  
E  
R

## Nuevamente Alemania se encuentra de centinela avanzado ....

El fatalismo geográfico ha sido una de las causas determinantes de la grandeza de Alemania, y al mismo tiempo de su debilidad. El mar la protege únicamente por uno de sus confines, a diferencia de lo que sucede en Inglaterra, Francia, Italia o España — y aun así hallase allí la península ibérica; en los otros tres puntos cardinales viven razas rivales con las que ha luchado desde hace miles de años: antes de Napoleón, de Luis XIV, de Carlomagno, Atahualpa, Juliano; antes del mismo Julio César. Eslavos por el Oriente y por el Sur—pues Austria es étnicamente alemana y su propio nombre sólo indica una ubicación geográfica—celtas y latinos por el Oeste, rohingas a la tierra de los germanos.

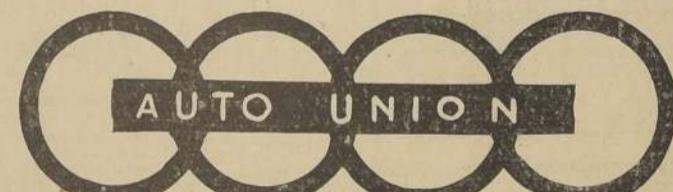
Precisamente esa misma causa de debilidad ha fortalecido el espíritu de Teutonia, que en la lucha contra tantos factores adversos, humanos y físicos, luchas casi siempre victoriosas, ha logrado adquirir un carácter genuinamente "nacional" propio, lleno de individualidad, fuerte, tenaz y legítimamente orgulloso de su propia valía.

Alemania ha conservado esa noción de sí misma, no sólo en las lides materiales, sino aún en las del espíritu; cristiana, y cristiana ferviente, vió en el predominio religioso de Roma un peligro para su alma colectiva. Lutero en ese entonces fué algo más que el fraile rebelde o que el jefe de una tendencia que aspiraba a volver a la sencillez del libro santo: fué un perfecto alemán antes que todo, con sus defectos y virtudes, y la mejor prueba se encuentra en su versión de la Biblia a la lengua vulgar, con la que dió—mediante el verbo humano y dividio—un origen a la unidad de su patria, alcanzada siglos más tarde por la indomable voluntad de su raza encarnada en Bismarck, Moltke y Guillermo I. Más que contra la religión, Alemania luchó entonces contra Roma, contra el Papado como representante de un superpoder ajeno a Alemania.

Hechos recientes—la Gran Guerra y la derrota, sobrevenida sin haber sido vencidas sus armas—parecieron por un instante

estudiantes procedentes de Norteamérica, que en su gran importancia para el servicio de intercambio académico. La Sociedad "Germano-Iberoamericana" (Deutsch - Ibero - Amerikanische Gesellschaft), que se acaba de fundar en Berlín, y que dedica su máxima atención a la cuestión relativa al intercambio cultural, tiene asimismo, una magnífica posibilidad de actuación merced a las relaciones de los numerosos profesores germanos que actúan con magníficos resultados en una gran cantidad de Universidades de aquellas Repúblicas, y las sociedades y asociaciones germano-iberoamericanas que llevan a Alemania las conferencias de los profesores iberoamericanos para reunir siempre de nuevo a todos los amigos de Ibero-América y ponerlos en contacto personal con sus colegas alemanes. No sólo la Ciencia alemana sino también la música,

Pasa a la pág. 23



AUDI • DKW • HORCH • WANDERER

ANUNCIAMOS A NUESTRA DISTRINGUIDA CLIENTELA  
LA LLEGADA DE UNA NUEVA PARTIDA de los POPULARES  
AUTOMOVILES

D K W

DAN 16 KILOMETROS POR LITRO DE BENCINA

FORMA AERODINAMICA,  
EJES FLOTANTES,  
RUEDA LIBRE.

ULTIMOS ADELANTOS  
DE LA AUTOTECNICA  
MODERNA.

VISITE NUESTRA EXPOSICION, SIN COMPROMISO, EN  
DIECIOCHO 72-80

TELEFONO 76200

SANTIAGO

W. KAMM

AGENTE GENERAL PARA CHILE

## SCHMUTZER y Cia. Ltda.

VALPARAISO — SANTIAGO — CONCEPCION

COQUIMBO — VALDIVIA

Agentes distribuidores de:

Cia. Refineria Azucar Viña.

Cia. Manuf. Papeles y Cartones.

Cia. Refineria Azucar Santiago.

Cia. Chilenos Fósforos.

Soc. Productos Papel.

Soc. Fáb. Nac. Envases y Envoltorios, Compañia Industrial.

Soc. Anón. Fáb. de Porcelana y Productos Cerámica "El Carrascal".

Oficina en Santiago: Agustinas 1070

Teléfonos 61156, 61157 y 60723.

De la pág. 22

mo tiempo la mayor actividad posible para cada uno.

En el instituto alemán despiere el "Instituto Iberoamericano", ibero-americano, que cuenta con una biblioteca de más 130 mil volúmenes de literatura americana, una sala de leyes y archivo del Interexamen cultural. La existencia de la poderosa biblioteca argentina (más de 80.000 volúmenes), donada por el profesor Dr. Ulrich, Mexicano, donó a Alemania, durante su última estadía en Berlín, biblioteca que más tarde se incorporó a la del Instituto Ibero-American. Bien sabemos que actualmente se está en toda Europa otra biblioteca mexicana que pueda compararse con ésta. Se está dando fin a su instalación y se prosigue trabajando en su desarrollo, auxilio de nuestros amigos mexicanos, actualmente, que tributarán un homenaje de gratitud al Estado de Prusia por haber permitido que la Sociedad Iberoamericana, iberoamericana de Bonn se trasladase al Instituto Iberoamericano de Berlín. Toda la biblioteca del Instituto y la sala de lectura están siendo actualmente utilizadas para el estudio de todas las ciencias sociales de nuestra población alemana y de los iberoamericanos que viven en Alemania; hay personas competentes encargadas de facilitar cuantos informes se requieran y soliciten acerca de la vida de las personas ilustres de la ciencia y las artes de Iberoamérica; se está preparando un gran catálogo general de la biblioteca, una exposición de los recursos naturales de Centro y Sud América, de una idea clara y precisa de las naciones, la vasta colección de informes y una fuente de informes rápidos y de absolute exactitud.

El Instituto Iberoamericano de Berlín aspira en primer término a establecer las relaciones culturales entre Alemania y Sud América mediante una invasión científica, contando principalmente para ello con su organismo "Ibero Americanisches Archiv" (Biblioteca), que se componía de más de 4000 volúmenes que con un solo suscrito.

Comenzaremos dando a conocer la opinión de un industrial norteamericano sobre el Museo Alemán de Muenchen: "Si un cataclismo mundial destruyera totalmente la técnica moderna, y el Museo Alemán permaneciera indeble, las generaciones futuras no solo podrían reconocer en él la perfección y el nivel elevado de nuestra época, sino que también podrían abarcar globalmente rutas penosas seguidas por la humanidad para alcanzar la altura actual, que hoy día consideramos sin importancia, y, en parte, con la presión de ser creaciones propias, salidas espontáneamente de un solo cerebro".

Al contemplar este edificio monstruo e instalaciones gigantescas del mayor museo técnico que existe en el mundo (360.000 m<sup>2</sup> de edificación y 16 kilómetros de linea) y haber desambulado por ellas no horas, sino días enteros, se comprenderá entonces la verdad de este contemplador objetivo. El Museo Alemán, que se levanta sobre una isla del verde Isar, ocupa en el mundo una posición única, posición que no puede compararse con la de otro museo, tampoco con la de los museos técnicos: el Kensington y el Museum des Arts et Métiers. El Museo Alemán no es solamente una colección de obras maestras de la técnica y de trabajos aislados soberbios, aunque, claro está, también existen, sino que es más bien un muestrario de la evolución histórica del espíritu inventivo y creador de la humanidad. En este museo no se contempla, se vive. Allí vemos la evolución experimentada desde la ciudad lacustre hasta el rascacielos; desde el acorazado del árbol hasta el más moderno transatlántico rápido; desde el arado de madera hasta el mecanismo de muchas rejas; desde la cocina alquímica, sencilla y tomada de humo, hasta el más moderno laboratorio de química. En dicho museo no vemos imágenes o

## EL MUSEO ALEMÁN DE MUNICHEN

modelos de una mina, sino que marchamos por sus minas, galerías y desendemos a sus pozos; no vemos solo máquinas, sino que éstas pueden ponerse en movimiento y verse trabajar prácticamente.

Precisamente en dicha circunstancia estriba la particularidad del Museo Alemán de Muenchen, en el hecho de no encontrarnos ante objetos sin vida; en que podemos penetrar en la esencia de lo expuesto, verlos en movimiento, sentirlos, verlos en movimiento y sus leyes físicas y químicas se demuestran prácticamente; y los hechos más complicados, los que no puede comprender fácilmente el profano (movimiento de los astros, etc., etc.), se ponen a su alcance por medio de ingeniosos aparatos que descomponen en fases las embrolladas demostraciones.

El Museo Alemán de Muenchen es menos una Exposición que una Escuela Politécnica dispuesta para el conocimiento práctico, la comprensión y la experimentación.

El señor Oskar von Miller, el fundador del Museo Técnico, logró alcanzar lo que se propuso y lo que a muchos pareció irrealsizable. Cantidades ilimitadas de dinero hubieron sido insuficientes para crear ese palacio glorioso de la Ciencia y de la Técnica. Para ello fué necesario la colaboración y el entusiasmo del pueblo alemán, cuya disposición técnica encontró aquí su encarnación en la evolución histórica del espíritu genuino. En tan magna obra cooperaron todos, también, por supuesto, los centros gubernamentales que entre los otros objetos valiosísimos, suministraron el corcho longitudinal de un acorazado moderno: los mineros sin trabajo del occidente alemán construyeron con la mayor esmeradura galerías y pozos de mina, con todas sus dependencias e instalaciones, naves, cámaras frigoríficas modernas, etc., etc.

Si en un museo, como en el Museo Alemán de Muel-

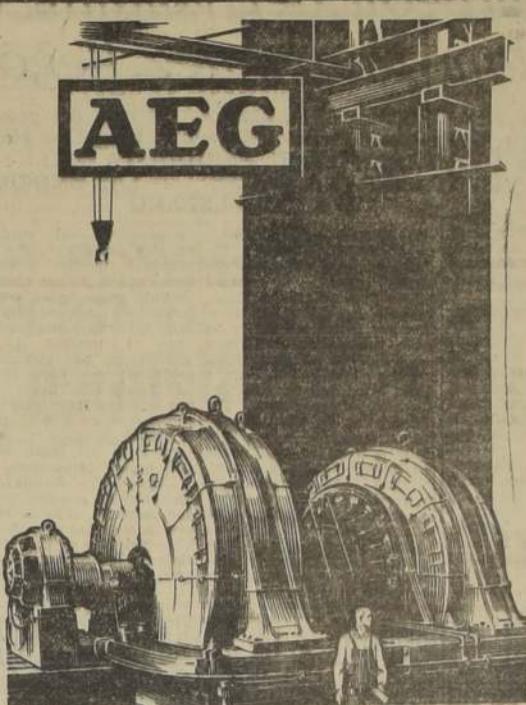
chen, podemos ver un transatlántico moderno y recorrielo desde el buque del capitán hasta las cocinas y bodegas; si aquí podemos entrar en un submarino verdadero y accionar a nuestra voluntad las palancas y manivelas reconociendo en seguida el sentido y objeto de cada movimiento, entonces experimentaremos una sensación de respeto y admiración por todo lo que se nos ofrece y contemplamos.

De manera realmente ingeniosa se ha sabido limitar a lo verdaderamente importante, despreciándose por completo todo lo secundario. Labor infinitamente difícil debió ser de la multitud de ideas y trabajos manuales de incontables generaciones, encontrar precisamente lo que más exactamente caracteriza la evolución, y así, en realidad, pues el Museo Alemán de Muenchen se amplía y completa incesantemente con nuevas adquisiciones.

Un encanto especial ofrece este museo por el hecho de mostrarse en él una serie interminable de instrumentos originales y aparatos originales de grandísimo valor histórico, los cuales, a veces, por su admirable sencillez y hasta tosqueidad causan general sensación.

El espacio de que disponemos no permite, como es natural, describir cada grupo con todo género de detalles, ya que en el Museo Alemán de Muenchen está comprendida toda la técnica. Geología, minería, siderurgia, elaboración de metales y máquinas motrices forman la primera sección, que es, a no dudar, la más visitada. La explotación minera ejerce sobre los visitantes la misma fuerza de atracción que las secciones destinadas al trabajo de metales, cuyos procedimientos pueden seguirse desde los métodos primitivos hasta el trabajo con

AEG



## Productos Principales

Turbinas de vapor, Turbogeneradores.

Turbocompresora.

Bombas Centrifugas

Combustión de carbón pulverizado.

Generadores, motores, Comunicadoras.

Transformadores, convertidores Cuadros de maniobra y distribuciones.

Toda clase de interruptores.

Alambre de cobre, cables.

Locomotoras y carretillas eléctricas.

Medidores, relojes eléctricos.

Menaje eléctrico, iluminación.

Material para instalaciones.

Hornos para industria.

Equipos para soldadura eléctrica

Material aislante.

Instrumentos de medición y regulación.

## CONSTRUCCION DE:

Centrales Eléctricas

Sub-Estaciones.

Líneas Aéreas,

Ferrocarriles Eléctricos.

Instalaciones para

Industria

Minas

Agricultura

Navegación y Aviación

## Centrales eléctricas en Chile suministradas e instaladas por la A E G

## Centrales termo eléctricas con Turbo Generadores

Cia. Chilena de Electricidad	40.000 Kw.
Cia. Gen. Elect. Industrial Concepción	6.000 Kw.
Cia. Ref. Azúcar de Viña del Mar	4.200 Kw.
Cia. Carb. e Indus. de Lota	1.000 Kw.

## Centrales termo eléctricas con máquinas de vapor

Soc. Austral Elec. Puerto Montt	500 Kw.
Administración Puerto San Antonio	500 Kw.

## Centrales Diesel Eléctricas

Anglo Chilean Cons. Nitrate Corp. oficina María Elena	10.000 Kw.
Anglo Chilean Cons. Nitrate Corp. Oficina Pedro de Valdivia	15.000 Kw.
Santiago Sabioncello Oficina Brac	2.000 Kw.

## A E G. Cía. Sudamericana de Electricidad

Tel. 62131-32 — SANTIAGO — CASILLA 110-D.

BANDERA 581

Representantes

VALPARAISO: Condell 1436 — CONCEPCION: B. Aranas 784

chen, podemos ver un transatlántico moderno y recorrielo desde el buque del capitán hasta las cocinas y bodegas; si aquí podemos entrar en un submarino verdadero y accionar a nuestra voluntad las palancas y manivelas reconociendo en seguida el sentido y objeto de cada movimiento, entonces experimentaremos una sensación de respeto y admiración por todo lo que se nos ofrece y contemplamos.

De manera realmente ingeniosa se ha sabido limitar a lo verdaderamente importante, despreciándose por completo todo lo secundario. Labor infinitamente difícil debió ser de la multitud de ideas y trabajos manuales de incontables generaciones, encontrar precisamente lo que más exactamente caracteriza la evolución, y así, en realidad, pues el Museo Alemán de Muenchen se amplía y completa incesantemente con nuevas adquisiciones.

Un encanto especial ofrece este museo por el hecho de mostrarse en él una serie interminable de instrumentos originales y aparatos originales de grandísimo valor histórico, los cuales, a veces, por su admirable sencillez y hasta tosqueidad causan general sensación.

El espacio de que disponemos no permite, como es natural, describir cada grupo con todo género de detalles, ya que en el Museo Alemán de Muenchen está comprendida toda la técnica. Geología, minería, siderurgia, elaboración de metales y máquinas motrices forman la primera sección, que es, a no dudar, la más visitada. La explotación minera ejerce sobre los visitantes la misma fuerza de atracción que las secciones destinadas al trabajo de metales, cuyos procedimientos pueden seguirse desde los métodos primitivos hasta el trabajo con

las modernas máquinas de precisión y elevado rendimiento, por ejemplo, con máquinas automáticas complejas que efectúan independientes unas 30 operaciones de trabajo. Los más grandes laminadores pueden verse en funcionamiento, lo mismo que la más modesta lama de mano.

En otros grupos o secciones vemos medios de transporte; construcción de carreteras y ferrocarriles; construcción de túneles, puentes y construcciones navales; técnica de la aviación y meteorología. Estas secciones dejan reconocer, quizás más claramente que otras, la ruta enorme

que representaban en aquella época de nuestros abuelos estos nuevos medios de locomoción;

el primer automóvil Daimler;

el primer ferrocarril

Lilienthal;

el dirigible "Graf Zeppelin"; etc., son otros jinetes en la ruta del tráfico rápido actual. En virtud de la posibilidad que existe de establecer comparaciones po-

demos concebir la magnitud de espíritu y de ingenio aportada por generaciones enteras para convertir poco a poco el tronco de árbol, en grandes construcciones de perfección, en el soberbio transatlántico rápido que hoy surca el océano de continente a continente en pocos días.

Muy felizmente, casi quisiéramos decir prácticamente, el Museo Alemán de Muenchen en la parte destinada al conocimiento teórico por medio de una voluminosa biblioteca de literatura técnica, que comprende tanto libros como revistas profesionales, etc.

H. Hahn.

Murieron dos — El coche intacto



Fotografía tomada en el momento en que una dotación de bomberos norteamericanos extrae del fondo del río, en un puerto de Los Angeles, un automóvil Chevrolet que se precipitó a las aguas. Sus ocupantes, un matrimonio de sesenta años, perecieron ahogados en el accidente, mientras el coche fue rescatado intacto.

## "CONSTRUCT"

Compañía General de Construcciones S. A.  
SUCESORA DE PH. HOLZMANN Y CIA.  
SANTIAGO DE CHILE

Bandera 575 — Casilla 3897 — Teléfono 81743

3x2  
Oferta  
sensacional

Comprando dos corbatas le obsequiamos otra del mismo precio. Son corbatas de última moda, recién importadas. Bien entendido, si Ud. compra 2 corbatas de \$ 25 — c/u, le obsequiamos otra por valor también de \$ 25, o bien, si compra DOS de \$ 10 c/u, le obsequiamos otra de \$ 10, y de Hapa un boleto para el verano gratuito.

## La Reina de las

Medias

Ahumada 360

Santiago. Casilla 2081

Se manda contra reembolso. Hay corbatas de \$ 7, \$ 12, \$ 15 y \$ 18: \$ 20, \$ 25, \$ 30, \$ 35.

MARA  
CORONA

Para tener en casa, Anilinas "BRAUNS"

A medida que se acerca la fecha de la iniciación del Circuito Internacional Automovilístico Gran Premio "Virginio F. Grego", que, como se sabe, comenzará el próximo 16 de febrero desde la capital argentina, se intensifica el entusiasmo de concursantes y aficionados por esta magna competencia, la más importante de las realizadas hasta la fecha en el mundo, tanto por su extenso recorrido (7.000 kilómetros), como por el esfuerzo que exigirán a los pilotos.

Son numerosos los automovilistas argentinos que han pasado por esta capital en viaje de observación y que actualmente están sobre la ruta por las etapas de Temuco a Neuquén, Bariloche, Comodoro Rivadavia y Bahía Blanca.

#### LLEGÓ EL CAMPEÓN DEL VOLANTE URUGUAYO

Ayer llegó a Santiago, dirigiendo un Victoria Ford 4, cerrado, de dos puertas, el campeón del volante uruguayo, señor Luciliano Rodríguez, ganador del Circuito de las capitales, la más importante prueba automovilística del Uruguay que destaca al mayor volante nacional. Viene acompañado del señor Nicolás Senese, su mecánico, del automovilista señor Fer-

nando Parrabere, otro probable competidor en el Gran Premio y del enviado especial de "El Pueblo" de Montevideo, señor Romeo Gutiérrez Núñez.

En la tarde de ayer recibimos la grata visita del distinguido coetano, designado por su diario para tomar las impresiones del viaje y prestar el servicio de radio con que la Asociación Oriental será informada de los detalles de la magna competencia que se acerca.

El señor Romeo Gutiérrez, que ocupa un elevado cargo en el Banco de la República de Montevideo, trajo un mensaje de los bancarios de Montevideo, que en la mañana de ayer puso en manos del gerente general del Banco Central, don Otto Meyerholz.

#### LA EMOCIÓN DEL PASO CORDILLERANO

El periodista del país hermano, durante la amena charla que sostuvo en nuestra casa, nos narra con emoción las peripecias del recorrido cordillerano. Partimos —nos dice— el miércoles de la semana pasada de Buenos Aires, siguiendo la ruta del Circuito Internacional. Por dificultades en los pasos en Mendoza, seguimos Chile sólo en la madrugada del martes (a las 6 horas), recogiendo la impresionante e inenarrable emoción del viaje cordillerano, principalmente desde el Cristo Redentor hasta Caracoles, cuyo recorrido ofrece al viajero un cuadro tal de sensaciones, con el camino en curva y de fuer-

te pendiente al borde de grandes precipicios, que difícilmente podrán olvidarse.

Uno llega a pensar cómo un Riganti pudo hacer ese recorrido en un promedio cercano a los 80 kilómetros, durante el Circuito del año pasado, en que cumplió en menos de siete horas la etapa Mendoza-Santiago. Estas son hazañas francamente inverosímiles en que se ponen a prueba la audacia, la pericia y la sangre fría de los campeones.

Llegamos a Santiago el miércoles en la tarde, y aunque nuestros anhelos hubieran sido alcanzar a conocer Viña del Mar y permanecer algunos días en esta bella capital, debemos seguir nuestro viaje hacia el sur.

Este jueves (hoy), para con-

tinuar al Neuquén, pues el tiempo se nos está haciendo angustioso, toda vez que apenas nos quedan dos semanas para la iniciación de la carrera y cualquier contratiempo por la ruta suele imposibilitar al campeón uruguayo para cumplir su inscripción. Lilián Rodríguez correrá en un Ford V 8, arrebatado y estamos ciertos que sabrá alternar con éxito al lado de los grandes volantes argentinos y chilenos.

#### Primer aniversario del Independiente

El sábado próximo este club celebrará su primer año de vida.

Ese día jugará la final del campeonato relámpago con el Deportivo Zafarú. En la noche se efectuará en la secretaría del club una reunión social.

Esta noche se reunirá la

#### CITACIONES

Deportivo Freire. — Junta general ordinaria para hoy, a las 21 horas en Freire 870.

Roca Mapocho F. C. — Junta general para el próximo domingo a las 10 A. M. en Pedro Montt 108.

Los Calaveras F. C. — Reunión general para hoy, a las 21 horas en la secretaría de Pedro Lágoa 1373.

Everton F. — Para hoy, junta general, en su secretaría Arturo Prado 1242.

Club de Deportes Iberia. — Junta general para hoy, a las 21 horas en su local de Independencia 580.

Deportivo Máximo Quiros.

— Asamblea para hoy, a las 18.30 horas en su local de Mallinckrodt 190.

Jorge Meléndez F. C. — Junta general para hoy, a las 21.30 horas en su local de costumbre Santa Rosa 555. Tabla: elección del directorio y balance de tesorería.

Deportivo Estrella. — Directorio para hoy, a las 21 horas en su local de Franklin 1354.

Deportivo Guillermo Saavedra. — Para hoy, la junta general en su nuevo local de costumbre.

Asamblea general para ultimar los preparativos del aniversario.

HOY LLEGAN LOS ARGENTINOS

PERU

1. Federico Palacios

2. Aug. Muñanovich

3. Aug. Benavides

4. Carlos Stierlen

TOTAL

SANTIAGO

1. A. Chadwick

2. Hernán Correa

3. Gustavo Larraín

4. F. Astaburuaga

TOTAL

VINA DEL MAR

1. Federico Gómez

2. Conde Gantier

3. H. Fuenzalida

4. Juan Gómez

TOTAL

CARABINEROS

1. E. Subercaseaux

2. A. Uribe

3. A. del Río

4. H. Arriagada

TOTAL

CHORRILLOS

1. R. de la Fuente

2. Cap. O. Cortés

3. Enrique Carrasco

4. A. Soto Bustamante

TOTAL

VALPARAISO

1. Federico Palacios

2. Aug. Muñanovich

3. Carlos Stierlen

4. F. Astaburuaga

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

1. Leonidas Plaza

2. Jacobo Moreno

3. Carlos Alba

4. Pedro Salvador

TOTAL

VALPARAISO

## LOS QUE PELEAN ESTA NOCHE

El programa que esta noche se desarrollara en el ring del Deportivo Mapocho, es el siguiente:

## CATEGORÍA MOSCA

Juan Fuentes, Girardi, con Jorge Marambio, Badminton. Oscar Verdugo, Mapocho, con Lautaro Níñez, Ignacio Sepulveda. Adolfo Aravena, México, con Osvaldo Ugarte, Ignacio Sepulveda.

Luis Lizana, México, con Fernando Ribot, Tani. Vicente Cuevas, Girardi, con Jorge Lucero, Mapocho. Mario Solo, Mapocho, con Marcos Sagua, México. Ofermo Gutiérrez, Ignacio Sepulveda, con Manuel Núñez, Tani.

Miguel Cortés, Tani, con Attilio Sepulveda, R. Franco. Alberto Díaz, Badminton, con Enrique Pérez, San Eugenio.

## CATEGORÍA GALLO

Eugenio Herrera, Badminton, con Víctor Maturana, R. Franco.

## CATEGORÍA PLUMA

José Dosoeto, Tani, con Ramón Valdés, San Eugenio.

Luis Montecinos, R. Franco, con Eduardo Canaria, Girardi.

Jorge Bernal, Badminton, con Raúl Yáñez, Mapocho.

## EL PESAJE

El pesaje y examen médico de los aficionados que intervienen en el festival del jueves próximo, se efectuará el miércoles, a las 19.30 horas, en la Secretaría de la Asociación de Box.

CONTRA  
Eczemas  
Ungüento Monte Santa

RON DE JAMAICA "CRAY"

## Con atractivo programa se inicia el campeonato para novicios

ESTE FESTIVAL SE EFECTUARA EN EL RING DEL MAPOCHO B. C., DE LA AVENIDA LA PAZ. — OCHO PELEAS OFICIALES Y CINCO DE RESERVA FORMAN EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE

El programa de esta noche consta de trece encuentros. De estos son ocho peleas fijas del programa oficial fijado por la Asociación y las cinco restantes son de reserva para suplir las que

puedan realizar, se efectuarán en el mismo orden anotado.

De estos combates hay algunos de especial importancia, pues figurán en el programa muchachos que auna

que novicios, cuentan ya con la experiencia y técnica necesaria para alterar con éxito a los exponentes veteranos, como lo han evidenciado en las competencias semanales de los clubes.

Alberto Díaz, Efrén Herrera, Enrique Pérez, Víctor Maturana, Eduardo Candués y Jorge Bernal.

La mayoría de estos aficionados se han consagrado en nuestros rings, lo que es garantía para el público que concurrirá a una competencia entre elementos de mérito indiscutible.

## ENTRADAS POPULARES

Se han fijado, a las entradas precios populares, dando la capacidad del comodó local del Mapocho B. C. La galería valdrá un peso veinte centavos, tres pesos plateados y cinco pesos el ring.

## A LAS 21.30 HORAS

Dado lo numeroso del programa, el espectáculo empezará a las 21.30 horas en punto.

## ADVERTENCIA A LOS AFILIADOS

De orden de la Comisión de Campeonatos, los aficionados que toman parte en el programa de esta noche, deben encontrarse en el local de las peleas, a las 21 horas en punto, siendo eliminado el que no cumpla con esta disposición de la Comisión.

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad de que en este nuevo match repetiré la primera victoria, aun cuando Bowman ha demostrado ser un gran luchador, de técnica completa y de grandes recursos."

Iré, pues, con la confianza

del atleta polaco.

Bowman tratará, en esta

oportunidad, después de su

victoria sobre el ex-enamorado, de afirmar su posi-

ción en el campeonato, pa-

ra llegar al final con el pri-

mer puesto. Va al encuentro

en perfectas condiciones y

con una chance que le hace

acceder a un triunfo."

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad

de que en este nuevo match

repetiré la primera victoria,

aun cuando Bowman ha demost

rado ser un gran luchador,

de técnica completa y de

grandes recursos."

Iré, pues, con la confianza

del atleta polaco.

Bowman tratará, en esta

oportunidad, después de su

victoria sobre el ex-enamorado,

de afirmar su posición en el campeonato, para llegar al final con el primer puesto. Va al encuentro

en perfectas condiciones y

con una chance que le hace

acceder a un triunfo."

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad

de que en este nuevo match

repetiré la primera victoria,

aun cuando Bowman ha demost

rado ser un gran luchador,

de técnica completa y de

grandes recursos."

Iré, pues, con la confianza

del atleta polaco.

Bowman tratará, en esta

oportunidad, después de su

victoria sobre el ex-enamorado,

de afirmar su posición en el campeonato, para llegar al final con el primer puesto. Va al encuentro

en perfectas condiciones y

con una chance que le hace

acceder a un triunfo."

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad

de que en este nuevo match

repetiré la primera victoria,

aun cuando Bowman ha demost

rado ser un gran luchador,

de técnica completa y de

grandes recursos."

Iré, pues, con la confianza

del atleta polaco.

Bowman tratará, en esta

oportunidad, después de su

victoria sobre el ex-enamorado,

de afirmar su posición en el campeonato, para llegar al final con el primer puesto. Va al encuentro

en perfectas condiciones y

con una chance que le hace

acceder a un triunfo."

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad

de que en este nuevo match

repetiré la primera victoria,

aun cuando Bowman ha demost

rado ser un gran luchador,

de técnica completa y de

grandes recursos."

Iré, pues, con la confianza

del atleta polaco.

Bowman tratará, en esta

oportunidad, después de su

victoria sobre el ex-enamorado,

de afirmar su posición en el campeonato, para llegar al final con el primer puesto. Va al encuentro

en perfectas condiciones y

con una chance que le hace

acceder a un triunfo."

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad

de que en este nuevo match

repetiré la primera victoria,

aun cuando Bowman ha demost

rado ser un gran luchador,

de técnica completa y de

grandes recursos."

Iré, pues, con la confianza

del atleta polaco.

Bowman tratará, en esta

oportunidad, después de su

victoria sobre el ex-enamorado,

de afirmar su posición en el campeonato, para llegar al final con el primer puesto. Va al encuentro

en perfectas condiciones y

con una chance que le hace

acceder a un triunfo."

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad

de que en este nuevo match

repetiré la primera victoria,

aun cuando Bowman ha demost

rado ser un gran luchador,

de técnica completa y de

grandes recursos."

Iré, pues, con la confianza

del atleta polaco.

Bowman tratará, en esta

oportunidad, después de su

victoria sobre el ex-enamorado,

de afirmar su posición en el campeonato, para llegar al final con el primer puesto. Va al encuentro

en perfectas condiciones y

con una chance que le hace

acceder a un triunfo."

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad

de que en este nuevo match

repetiré la primera victoria,

aun cuando Bowman ha demost

rado ser un gran luchador,

de técnica completa y de

grandes recursos."

Iré, pues, con la confianza

del atleta polaco.

Bowman tratará, en esta

oportunidad, después de su

victoria sobre el ex-enamorado,

de afirmar su posición en el campeonato, para llegar al final con el primer puesto. Va al encuentro

en perfectas condiciones y

con una chance que le hace

acceder a un triunfo."

Por su parte, Duda ha declarado:

"Tengo la seguridad

de que en este nuevo match

repetiré la primera victoria,

aun cuando Bowman ha demost

rado ser un gran luchador,</

